

**TomTom Start 20-as  
sorozatú referencia  
útmutató**

# Tartalom

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>A doboz tartalma</b>                  | <b>6</b>  |
| A doboz tartalma.....                    | 6         |
| <b>Ezt olvassa el először!</b>           | <b>7</b>  |
| A készülék autóba szerelése.....         | 7         |
| Bekapcsolás és kikapcsolás .....         | 7         |
| Beállítás.....                           | 7         |
| GPS-vétel .....                          | 7         |
| A MyTomTom-ról .....                     | 8         |
| A MyTomTom beállítása .....              | 8         |
| Az eszköz nem indul el.....              | 9         |
| A készülék töltése.....                  | 9         |
| Ügyeljen a navigációs készülékére! ..... | 9         |
| <b>Biztonság</b>                         | <b>10</b> |
| A rögzítő elhelyezése .....              | 10        |
| Biztonsági beállítások.....              | 10        |
| <b>Egy útvonal megtervezése</b>          | <b>11</b> |
| Egy útvonal megtervezése .....           | 11        |
| Útvonalvázlat.....                       | 13        |
| Az útvonal típusának kiválasztása .....  | 14        |
| Gyakori úticélok .....                   | 14        |
| Mutassa a gyakori úticélok.....          | 15        |
| A megérkezési idő használata .....       | 15        |
| A Navigáció menü opciói .....            | 16        |
| Útvonal előzetes megtervezése .....      | 17        |
| Az útvonal adatainak megtekintése.....   | 18        |
| <b>A vezetőnézet</b>                     | <b>20</b> |
| A vezetőnézetről .....                   | 20        |
| A vezetőnézet.....                       | 20        |
| A vezetőnézet szimbólumai.....           | 21        |
| <b>Sávnavigáció</b>                      | <b>22</b> |
| A sávnavigációról.....                   | 22        |
| A sávnavigáció használata .....          | 22        |

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Az útvonal módosítása</b>                         | <b>24</b> |
| Módosítások az útvonalon .....                       | 24        |
| Útvonal módosítása menü .....                        | 24        |
| <b>Térkép megtekintése</b>                           | <b>26</b> |
| A térkép megtekintéséről .....                       | 26        |
| Térkép megtekintése.....                             | 26        |
| Opciók.....                                          | 27        |
| Kurzor menü .....                                    | 28        |
| <b>Térképjavítások</b>                               | <b>30</b> |
| A TomTom Map Share™ .....                            | 30        |
| Térképhiba kijávítása.....                           | 30        |
| A térképjavítások típusai .....                      | 30        |
| <b>Hangok</b>                                        | <b>35</b> |
| A hangokról.....                                     | 35        |
| A számítógépes hangokról.....                        | 35        |
| Hang kiválasztása .....                              | 35        |
| A hangerő megváltoztatása .....                      | 35        |
| Automatikus hangerő-szabályozás.....                 | 36        |
| <b>Beállítások</b>                                   | <b>37</b> |
| A Beállítások menü .....                             | 37        |
| 2D/3D beállítások .....                              | 37        |
| További beállítások .....                            | 38        |
| Akkumulátor takarékosági beállításai .....           | 38        |
| Fényerő beállításai .....                            | 39        |
| Autó szimbólum cseréje.....                          | 39        |
| Otthon címének módosítása .....                      | 39        |
| Más nyelv.....                                       | 39        |
| Térképszínek módosítása.....                         | 39        |
| Billentyűzet beállításai.....                        | 40        |
| Saját menü készítése.....                            | 40        |
| Kedvencek rendezése .....                            | 41        |
| ÉP-ok kezelése .....                                 | 42        |
| Bal oldali működtetés / Jobb oldali működtetés ..... | 42        |
| Tervezés beállításai .....                           | 43        |
| Gyári beállítások visszaállítása .....               | 43        |
| Biztonsági beállítások.....                          | 43        |
| Óra beállítása .....                                 | 44        |
| Egységek beállítása.....                             | 44        |
| ÉP mutatása térképen .....                           | 44        |
| Hangszóró beállításai .....                          | 44        |
| Bekapcsolási beállítások.....                        | 45        |
| Állapot és információk .....                         | 45        |
| Állapotsor beállításai.....                          | 45        |

|                                                                         |           |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Térképek váltása .....                                                  | 46        |
| Szóbeli utasítások kikapcsolása / Szóbeli utasítások bekapcsolása ..... | 46        |
| Éjjeli színek használata / Nappali színek használata.....               | 46        |
| Hangok.....                                                             | 47        |
| Hangerő beállításai.....                                                | 47        |
| <b>Érdekes pontok</b>                                                   | <b>48</b> |
| Az Érdekes pontokról .....                                              | 48        |
| ÉP-ok létrehozása.....                                                  | 48        |
| ÉP-ok használata az útvonal tervezéséhez.....                           | 50        |
| Az ÉP-ok megjelenítése a térképen .....                                 | 50        |
| Egy ÉP felhívása.....                                                   | 51        |
| Figyelmeztetések beállítása ÉP-okhoz.....                               | 51        |
| ÉP-ok kezelése .....                                                    | 52        |
| <b>Súgó</b>                                                             | <b>53</b> |
| A segítség kijelzéséről.....                                            | 53        |
| A Segítség használata egy helyi szolgáltatás felhívásához.....          | 53        |
| A Segítség menü opciói.....                                             | 53        |
| <b>Kedvencek</b>                                                        | <b>55</b> |
| A Kedvencekről.....                                                     | 55        |
| Kedvenc létrehozása .....                                               | 55        |
| Kedvenc használata.....                                                 | 56        |
| Kedvenc nevének módosítása .....                                        | 57        |
| Kedvenc törlése .....                                                   | 57        |
| <b>Forgalom</b>                                                         | <b>58</b> |
| Az RDS-TMC-ről.....                                                     | 58        |
| A forgalmi információk használata.....                                  | 58        |
| Haladás a leggyorsabb útvonalon.....                                    | 59        |
| Az RDS-TMC információkhoz tartozó rádiófrekvencia beállítása.....       | 59        |
| Késedelmek minimalizálása .....                                         | 60        |
| A munkahelyre utazás megkönnyítése .....                                | 60        |
| További információk egy adott eseményről.....                           | 61        |
| Forgalmi események ellenőrzése a környéken .....                        | 62        |
| A Forgalom beállítások módosítása.....                                  | 63        |
| Forgalmi események.....                                                 | 63        |
| Forgalom menü.....                                                      | 65        |
| <b>Sebességmérő kamerák</b>                                             | <b>67</b> |
| A Sebességmérő kameráról.....                                           | 67        |
| Sebességmérő kamera figyelmeztetések.....                               | 67        |
| A figyelmeztetések módjának megváltoztatása.....                        | 68        |
| Sebességmérő kamerák szimbólumai .....                                  | 68        |
| Jelentés nyomógomb .....                                                | 69        |

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Új sebességmérő kamera bejelentése útközben.....            | 70        |
| Új sebességmérő kamera bejelentése otthonról.....           | 70        |
| Helytelen kamera-figyelmeztetés jelentése .....             | 71        |
| A bejelenthető rögzített sebességmérő kamerák típusai ..... | 71        |
| Figyelmeztetések átlagsebességet ellenőrző kamerákra.....   | 72        |
| Sebességmérő kamerák menü .....                             | 73        |
| <b>MyTomTom</b> .....                                       | <b>74</b> |
| A MyTomTom-ról .....                                        | 74        |
| A MyTomTom beállítása .....                                 | 74        |
| MyTomTom előfizetés .....                                   | 75        |
| <b>Ügyfélszolgálat</b> .....                                | <b>76</b> |
| Segítség a navigációs készülék használatához.....           | 76        |
| Állapot és információk .....                                | 76        |
| <b>Kiegészítés</b> .....                                    | <b>77</b> |

# A doboz tartalma

---

## A doboz tartalma

- TomTom Start integrált tartóval



- USB-kábel



- USB autós töltő



- Telepítési útmutató
- A Forgalom szolgáltatást kínáló készüléken esetében a dobozban található egy integrált RDS-TMC jelnevővel ellátott autós töltő:



# Ezt olvassa el először!

---

## A készülék autóba szerelése

A TomTom Start navigációs készülék integrált tartóval rendelkezik. További tudnivalókat a termékhez mellékelt telepítési útmutatóban olvashat.

A készülék telepítéséhez a következőket kell tennie:

1. Ellenőrizze, hogy mind az integrált tartó, mind a szélvédő tiszta és száraz legyen.
2. Csatlakoztassa az USB autós töltőt a műszerfalon található szivargyújtó csatlakozóba.
3. Csatlakoztassa az USB-kábelt az autós töltőhöz és a TomTom készülékhez.
4. Nyomja a tartó tapadókorongját erősen a szélvédőre olyan helyen, ahol egyenes az üveg.

**Fontos:** Az integrált tartót úgy helyezze el, hogy az ne zavarja Önt a kilátásban, és ne takarja el az autó valamely kezelőszervét.

5. Az óramutató járásával megegyező irányban addig forgassa el a rögzítő talpához közeli gumikart, míg egy kattánást nem hall.

A navigációs készüléket ezzel felszerelte. A következő lépés a készülék bekapcsolása és néhány beállítási kérdés megválaszolása.

## Bekapcsolás és kikapcsolás

A navigációs készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot, és addig tartsa benyomva, míg meg nem jelenik az indulási képernyő. A készülék első bekapcsolásakor a gombot 15 másodpercig lenyomva kell tartani.

## Beállítás

**Fontos:** Ügyeljen arra, hogy a megfelelő nyelvet válassza ki, mert ezt a választott nyelvet használja majd a készülék a képernyőn megjelenő összes szövegnél.

Amikor először kapcsolja be a készüléket, akkor a készülék beállításához meg kell válaszolnia néhány kérdést. A kérdéseket a képernyő megérintésével válaszolja meg.

## GPS-vétel

Amikor először indítja el a TomTom Start navigációs készülékét, akkor néhány percre eltarthat az Ön GPS pozíciójának megállapítása, és annak megjelenítése a térképen. A későbbiekben az Ön pozícióját sokkal hamarabb, általában néhány másodperc alatt meg fogja találni a készülék.

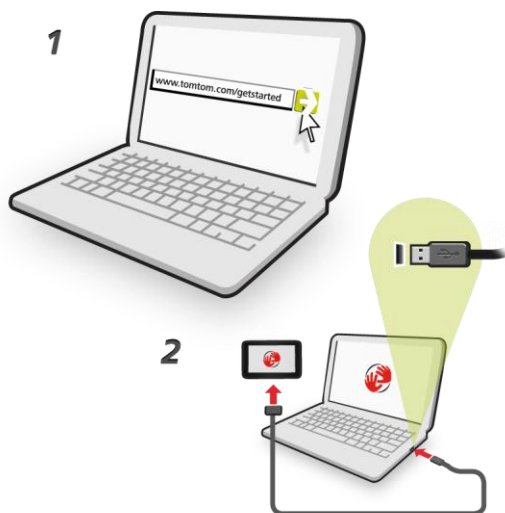
A GPS jelek jó vételéhez kültérben kell használnia a készüléket. A nagy tárgyak, mint amilyenek például a magas épületek, akadályozhatják a vételt.

## A MyTomTom-ról

A MyTomTom segít Önnek menedzselni a TomTom Start navigációs készüléken lévő tartalmakat és szolgáltatásokat, valamint hozzáférést biztosít a TomTom közösséghez. A MyTomTom-ba a TomTom honlapján léphet be. A navigációs készüléket hasznos gyakran csatlakoztatni a MyTomTom-hoz annak biztosítására, hogy mindig a legújabb frissítésekkel rendelkezzen.

**Tipp:** Azt ajánljuk, hogy szélessávú internetcsatlakozást használjon, amikor csatlakoztatja a navigációs készülékét a MyTomTom-hoz.

## A MyTomTom beállítása



A MyTomTom beállításához a következőket kell tennie:

1. Csatlakoztassa a számítógépét az Internethez.
2. Indítson el egy böngészőt, és lépjen a [tomtom.com/getstarted](http://tomtom.com/getstarted) weboldalra.
3. Kattintson a **Letöltés most opcióra**.

Az Ön böngészője letölti a TomTom támogatási alkalmazást, amelyet telepítenie kell a számítógépére, hogy csatlakoztassa a készüléket a MyTomTom-hoz. A letöltés közben kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

4. Amikor arra kéri a program, csatlakoztassa a készüléket a számítógépéhez az USB-kábellel. Ezután kapcsolja be a készüléket.

---

**Fontos:** Az USB-kábelt közvetlenül a számítógép USB-portjába kell csatlakoztatnia, nem pedig egy USB-hubba vagy a billentyűzet vagy monitor USB-portjába.

---

Ha már telepítette a TomTom támogatási alkalmazást, akkor az asztal értesítési területéről is elérheti a MyTomTom-ot.

**Tipp:** Amikor csatlakoztatja a navigációs készüléket a számítógépéhez, akkor a MyTomTom tájékoztatja Önt, hogy van-e frissítés az Ön készülékéhez.

## Az eszköz nem indul el

Ritkán előfordulhat, hogy az Ön TomTom Start navigációs készüléke nem indul el megfelelően, vagy nem reagál az Ön érintéseire.

Először ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az akkumulátor. Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a készüléket az autós töltőhöz. Legfeljebb 2 óráig tarthat az akkumulátor teljes feltöltése.

Ha ez nem oldja meg a problémát, akkor alapállapotba állíthatja a készüléket. Ehhez nyomja le a Be/Ki gombot 15 másodpercre, majd engedje fel a gombot, amint a készülék újraindul.

## A készülék töltése

A TomTom Start navigációs készülék akkumulátora töltődik, amikor csatlakoztatja a készüléket az autós töltőhöz vagy a számítógéphez.

---

**Fontos:** Az USB csatlakozót közvetlenül a számítógép USB portjába kell csatlakoztatnia, nem pedig egy USB hubba vagy a billentyűzet vagy monitor USB portjába.

---

## Ügyeljen a navigációs készülékére!

Soha ne hagyja látható helyen a TomTom Start készüléket és kiegészítőit, amikor magára hagyja autóját, mert könnyen ellophatják azokat!

Fontos a készülék megfelelő kezelése és ápolása:

- A készülék nem szélsőséges hőmérsékletben való használatra van tervezve, ezért ilyen környezetben való használat során maradandó károsodást szenvedhet. Erős napsütés hatására az akkumulátor teljesítménye hamarabb lecsökkenhet.
- Semmiképpen se nyissa ki az eszköz hátlapját! Ez veszélyes lehet, és a garancia elvesztésével jár.
- Puha ruhával törölje át és szárítsa meg a készülék képernyőjét! Ne használjon semmilyen folyékony tisztítószeret!

# Biztonság

---

## A rögzítő elhelyezése

Alaposan gondolja meg, hogy hová helyezi a rögzítőt az autójában. A rögzítő semmiképpen sem akadályozhatja vagy zavarhatja a következőket:

- Az Ön kilátását az útra
- Az autó bármely kezelőszervét
- Bármelyik tükröt
- Bármelyik légzsákot

Amikor a navigációs készülék a rögzítőben van, akkor könnyen, dőlés vagy nyújtózkodás nélkül el kell tudnia érni azt. A rögzítőt a szélvédőre, az oldalsó ablakra rögzítheti, vagy használhatja a műszerfali rögzítő korongot a rögzítő műszerfalra csatlakoztatásához. A képek mutatják, hogy hová rögzítheti biztonságosan a rögzítőt.



A TomTom alternatív rögzítési megoldásokat is kínál az Ön TomTom navigációs készülékéhez. A műszerfali rögzítőkorongokról és az alternatív rögzítési megoldásokról részletesebb információkat a [tomtom.com/accessories](http://tomtom.com/accessories) weboldalon találhat.

## Biztonsági beállítások

Azt ajánljuk, hogy a biztonsági beállítások használatával tegye a lehető legbiztonságosabbá vezetését.

Az alábbi opciók vannak a biztonsági beállításokban:

- A szükséges menügombok megjelenítése vezetés közben
- Biztonsági emlékeztetők mutatása
- Figyelmeztetés, ha gyorsabban vezet a megengedettnél

Ha a készülék támogatja a hangparancsokat, biztonságosabban vezethet, ha a navigációs készüléket hangparancsokkal irányítja.

# Egy útvonal megtervezése

## Egy útvonal megtervezése

**Fontos:** A biztonság érdekében, hogy vezetés közben ne terelje el a figyelmét, mindig tervezze meg az útvonalat, mielőtt vezetni kezdene.

Az útvonal tervezéséhez a TomTom Start készülékkel az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megnyitásához.



2. Érintse meg a **Navigálás...** vagy **Vezetés...** elemet.
3. Érintse meg a **Cím** opciót.

Az ország vagy állam beállítását a város kiválasztása előtt a zászló megérintésével módosíthatja.

4. Írja be a város nevét.

A hasonló nevű városok megjelennek a listában, ahogy Ön beírja a nevet.

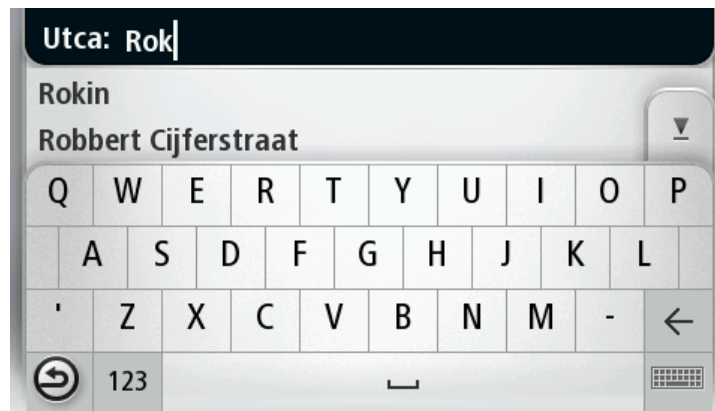
Ha a megfelelő város neve megjelenik a listában, akkor a név megérintésével kiválaszthatja az úticélt.



5. Írja be az utcanévét.

A hasonló nevű utcák megjelennek a listában, ahogy Ön beírja a nevet.

Ha a megfelelő utca neve megjelenik a listában, akkor a név megérintésével kiválaszthatja az úti célt.

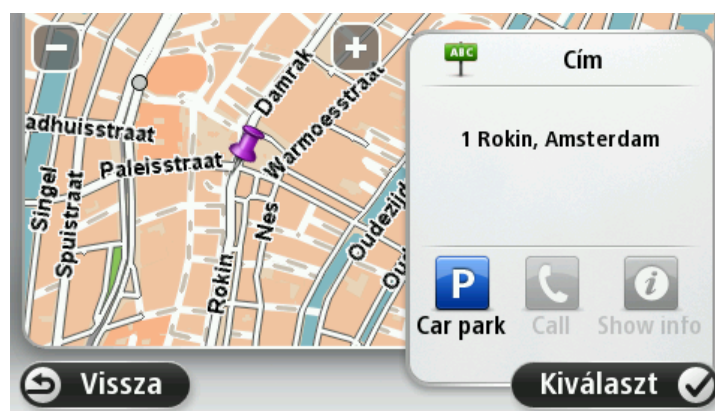


6. Adja meg a házszámot, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.



7. A hely megjelenik a térképen. Érintse meg a **Kiválaszt** opciót a folytatáshoz vagy érintse meg a **Vissza** opciót egy másik cím beírásához.

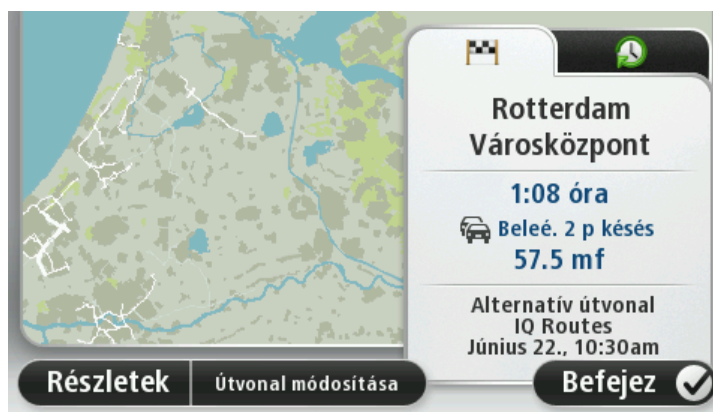
**Tipp:** Ha a végső úti célnak parkolót szeretne, érintse meg az **Autóparkoló** opciót, és válasszon egy helyet az úti cél közelében lévő parkolók listájából.



8. Amikor megjelenik az új útvonal, érintse meg a **Befejezés** gombot.

Az útvonalról szóló további információk megjelenítéséhez érintse meg a **Részletek** opciót.

Egy eltérő útvonal tervezéséhez érintse meg az **Útvonal módosítása** opciót.



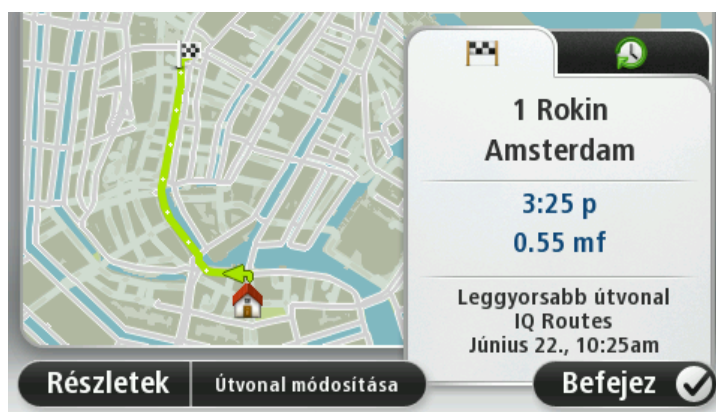
A TomTom Start készülék szóbeli utasításokkal és a képernyőn látható iránymutatásokkal elkezdheti Önt vezetni az úticél felé.

## Útvonalvázlat

Az útvonalvázlat az útvonal áttekintését jeleníti meg, valamint az úticélig hátralévő távolság és a becsült fennmaradó utazási idő látható.

Az útvonalvázlat megtekintéséhez érintse meg az állapotsor jobb oldali panelét a vezetőnézetben, vagy érintse meg az **Útvonal megtekintése** elemet a főmenüben, majd érintse meg az **Útvonalvázlat mutatása** opciót.

Ha rendelkezik TomTom Forgalom szolgáltatással vagy RDS-TMC jellevéllel, az útvonalvázlatban az adott útvonalon késedelmet okozó helyzetekre vonatkozó forgalmi információk is megjelennek.



## Az útvonal típusának kiválasztása

Választhatja azt, hogy a készülék minden útvonaltervezés alkalmával rákérdezzen a tervezni kívánt útvonaltípusra. Ehhez érintse meg a **Beállítások** elemet, majd a **Tervezés beállításai**, végül a **Kérdezzen meg minden tervezéskor opciót**.



Az alábbi útvonaltípusok közül választhat:

- **Leggyorsabb útvonal** - a legrövidebb ideig tartó útvonal.
- **Öko-útvonal** - a legoptimálisabb üzemanyag-felhasználású útvonal az Ön utazásához.
- **Legrövidebb útvonal** - a legrövidebb távolság a megadott helyek között. Nem biztos, hogy ez lesz a leggyorsabb útvonal, különösen, ha a legrövidebb útvonal egy városon keresztül vezet.
- **Autópályák elkerülése** - olyan útvonal, amely elkerüli az autópályákat.
- **Gyalogút** - útvonal gyalogláshoz.
- **Kerékpárút** - útvonal biciklizéshez.

## Gyakori úticélok

Ha gyakran utazik ugyanazokra az úti célokra, akkor beállíthatja a TomTom Start készüléket, hogy elindítása után mindig megkérdezze, szeretne-e ezek közül az egyik úticélhoz tervezni egy útvonalat. Ez gyorsabb, mint a szokásos módon tervezni egy útvonalat.

Egy új úticél kiválasztásához érintse meg az **Indítási beállítások** opciót a Beállítások menüben, majd válassza a **Kérdezzen útirányt** elemet. Válasszon egy nyomógombot ehhez az úti célhoz, és válaszolja meg az úti célra vonatkozó kérdéseket.



## Mutassa a gyakori úticélokat

A TomTom Start készüléket úgy is beállíthatja, hogy bekapcsolás után mindig megkérdezze, egy gyakran felkeresett úticélhoz akar-e útvonalat tervezni.

E beállítás módosításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg az **Indítási beállítások** opciót a Beállítások menüben, majd válassza ki a **Kérdezzen útirányt** elemet.
2. Érintse meg az **Igen**, majd ismét az **Igen** opciót, hogy megkezdhesse az úticél adatainak megadását.
3. Válasszon egy szimbólumot az úticélhoz, érintse meg a **Befejezés** elemet a szimbólum rögzítéséhez, majd érintse meg az **Igen** opciót.

**Tipp:** Új úticélok hozzáadásához válassza ki az egyik számozott szimbólumot, és adjon meg egy nevet az úticél új gombjához.

4. Érintse meg az **Igen** opciót, és ha szükséges, írjon be egy új nevet, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
5. A cím adatait ugyanúgy adja meg, mint amikor az útvonaltervezésnél teszi azt, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
6. Ha több úticélt is szeretne megadni, akkor ismétlje meg a fenti lépéseket. Ha nem, akkor érintse meg a **Befejezés** opciót.
7. A készülék megkérdezi, hogy akarja-e módosítani a kezdőképet.
8. Ha szeretné módosítani a képet, akkor érintse meg az **Igen** opciót, majd kövesse a képernyőn lévő utasításokat. Ha nem, akkor érintse meg a **Nem** opciót.

Minden alkalommal, amikor bekapcsolódik a TomTom Start készülék, megkérdezi, hogy szeretne-e egy útvonalat tervezni. Ha a **Mégse** opciót érinti meg, akkor a főmenü jelenik meg.

## A megérkezési idő használata

Amikor egy útvonalat tervez, a TomTom Start megkérdezi, hogy egy adott időpontban kell-e megérkeznie.

Érintse meg az **IGEN** opciót a kívánt megérkezési idő megadásához.

A Start kiszámítja a megérkezési időpontot, és megmutatja, hogy Ön időben fog-e megérkezni.

Ezt az információt arra is használhatja, hogy megtervezze, mikor kell elindulnia. Ha a Start azt mutatja, hogy Ön 30 perccel korábban fog megérkezni, akkor még várhat, és inkább 30 perccel később indulhat el, mint hogy korábban érkezzen meg.

Az utazás során a készülék folyamatosan újraszámítja a megérkezési időt. Az állapotsor az alábbiak szerint mutatja, hogy Ön időben érkezik-e vagy pedig késni fog:



Ön a megadott megérkezési időnél 55 perccel előbb fog érkezni.

Ha a becsült megérkezési idő legalább öt perccel megelőzi a beírt érkezési időpontot, akkor ezt zöld színnel mutatja a készülék.



Ön a megadott megérkezési időnél 3 perccel előbb fog érkezni.

Ha a becsült megérkezési idő kevesebb, mint 5 perccel előzi meg a beírt érkezési időpontot, akkor ezt sárga színnel mutatja a készülék.



Ön 19 perc késéssel fog érkezni.

Ha a becsült megérkezési idő később van, mint a beírt érkezési időpont, akkor ezt piros színnel mutatja a készülék.



### Állapotsor beállításai

Érintse meg az **Állapotsor beállítások** menüpontot a Beállítások menüben, hogy engedélyezze vagy letiltja a figyelmeztetést a megérkezési időre.

A megérkezési időpontok figyelmeztetéseinek engedélyezéséhez jelölje be a **Késés** opciót.

## A Navigáció menü opciói

Amikor megérinti a **Navigálás...** vagy **Vezetés...** menüpontot, akkor az úti célt többféleképpen megadhatja, nem csak a cím beírásával. A többi opció az alábbiakban van felsorolva:



### Otthon

Ezt a gombot érintse meg, ha az otthona helyére szeretne navigálni.

Ezt a nyomógombot valószínűleg többször fogja használni, mint bármely másikat.



### Kedvenc

Ezt a gombot érintse meg, ha egy Kedvencet szeretne választani úticélnak.



### Cím

Ezt a gombot érintse meg, ha egy címet szeretne beírni úticélként.



### Legutóbbi úticél

Ezt a gombot érintse meg az úticél kiválasztásához az utóbbi időben úticélként használt helyek listájából.



### Érdekes pont

Ezt a gombot érintse meg, ha egy Érdekes ponthoz (ÉP) szeretne navigálni.



### Postai irányítószám

Ezt a gombot érintse meg, ha egy postai irányítószámot szeretne megadni úticélnak.

Egyes országokban a postai irányítószám egy hely és egy utca meghatározására is használható. Más országokban a postai irányítószám csak a helyet határozza meg, így az utcanevet is külön meg kell adnia.



### Mutatás térképen



### Szélesség Hosszúság

Ezt a gombot érintse meg, ha a szélesség és a hosszúság értékeinek használatával szeretne megadni egy úticélt.



### Utolsó megállás pozíciója

Ezt a gombot érintse meg, ha úticélként a legutóbb rögzített pozícióját szeretné kiválasztani.

## Útvonal előzetes megtervezése

Arra is használhatja a TomTom Start készüléket, hogy előre megtervezzen egy útvonalat az indulási pont és az úticél kiválasztásával.

Néhány további ok az útvonal előzetes megtervezésére:

- Indulás előtt megtudhatja, hogy mennyi ideig fog tartani az utazás.
- Ugyanannak az útvonalnak az utazási idejét összehasonlíthatja különböző napszakokban vagy a hét különböző napjain. A Start készülék az IQ Routes használatával tervezi az útvonalakat. Az IQ Routes az utakon mért valós átlagsebességek alapján számítja ki az útvonalakat.
- Tanulmányozhatja a tervezett utazás útvonalát.
- Megnézheti az utat valaki számára, aki Önhöz tart látogatóba, és részletesen elmagyarázhatja neki az útvonalat.

Egy útvonal előre tervezéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. Érintse meg a nyíl nyomógombot, hogy a következő menüoldalra lépjen, majd érintse meg az **Útvonal tervezése** gombot.



Ez a nyomógomb akkor látható, ha nincs megtervezett útvonal a Start készüléken.

3. Ugyanúgy válassza ki az utazás kezdő pontját, mint ahogyan az úticélt szokta kiválasztani.
4. Adja meg az utazás úticélját.
5. Ha a Tervezés beállításai a **Kérdezzen meg minden tervezéskor** opcióra van állítva, válassza ki a tervezni kívánt útvonaltípust:
  - **Leggyorsabb útvonal** - a legrövidebb ideig tartó útvonal.
  - **Öko-útvonal** - a leghatékonyabb üzemanyag-felhasználású útvonal az Ön utazásához.
  - **Legrövidebb útvonal** - a legrövidebb távolság a megadott helyek között. Nem biztos, hogy ez lesz a leggyorsabb útvonal, különösen, ha a legrövidebb útvonal egy városon keresztül vezet.
  - **Autópályák elkerülése** - olyan útvonal, amely elkerüli az autópályákat.
  - **Gyalogút** - útvonal gyalogláshoz.
  - **Kerékpárút** - útvonal biciklizéshez.
6. Válassza ki az utazás tervezett dátumát és időpontját.

A Start készülék az IQ Routes használatával dolgozza ki a megadott időben legjobb útvonalat. Hasznos például megnézni, hogy egy utazás mennyi ideig tart egy nap különböző időpontjaiban vagy a hét különböző napjain.

A TomTom Start megtervezi az útvonalat az Ön által választott két hely között.

## Az útvonal adatainak megtekintése

Úgy érheti el ezeket az opciókat az utoljára tervezett útvonalról, hogy megérinti az **Útvonal megtekintése** opciót a főmenüben vagy a **Részletek** gombot az útvonal összegzése képernyőn.

Ezután a következő opciókat választhatja:



### Utasítások megjelenítése

Ezt a gombot érintse meg az útvonal összes befordulási utasításának listázásához.

Ez akkor nagyon hasznos, amikor valakinek el kell magyaráznia az útvonalat.



### Útvonal térképének mutatása

Ezt a gombot érintse meg, hogy a térképböngészővel egy áttekintést kapjon az útvonalról.



### Útvonaldemó mutatása

Ezt a gombot érintse meg az utazás bemutatójának megtekintéséhez. A bemutatót a képernyő megérintésével bármikor megszakíthatja.



### Útvonalvázlat mutatása

Ezt a gombot érintse meg az útvonalat összegző képernyő megnyitásához.



### Úticél megtekintése

Ezt a nyomógombot érintse meg az úti cél előképének megtekintéséhez.

Elnavigálhat az úti céljához közeli parkolóba, és megtekintheti az úti célról rendelkezésre álló információkat, például a telefonszámot.



### Forgalom megjelenítése az útvonalon

Ezt a nyomógombot érintse meg az útvonalon lévő összes forgalmi esemény megtekintéséhez.

**Megjegyzés:** Ez a nyomógomb csak akkor jelenik meg, ha a készülék rendelkezik Forgalom előfizetéssel vagy RDS-TMC jellevő van hozzá csatlakoztatva. A forgalmi információk nem állnak rendelkezésre minden országban vagy régióban. A TomTom forgalmi információk szolgáltatásairól szóló további információkért lépjen a [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services) weboldalra.

# A vezetónézet

## A vezetónézetről

Amikor a TomTom Start készülék először indul el, akkor a vezetónézet látható az Ön aktuális pozíciójának részletes adataival.

A képernyő közepének megérintésével bármikor megnyithatja a főmenüt.

A készülék bekapcsolása után megjelenő képernyő kiválasztásához érintse meg a **Beállítások** opciót a főmenüben, majd érintse meg a **Bekapcsolási beállítások** opciót.

## A vezetónézet



1. Zoom nyomógomb - érintse meg a nagyítót, hogy megjelenjenek a nagyítás és a kicsinyítés gombjai.
2. Gyors menü - a gyors menü engedélyezéséhez érintse meg a **Saját menü készítése** elemet a Beállítások menüben.
3. Az Ön aktuális pozíciója.
4. Útjelzési információ vagy a következő utcanév.
5. Forgalom oszlop. A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a forgalom oszlopot.

A forgalom oszlop csak akkor jelenik meg, ha a készülék rendelkezik Forgalom előfizetéssel vagy RDS-TMC jellevő van hozzá csatlakoztatva. A forgalmi információk nem állnak rendelkezésre minden országban vagy régióban.

6. Akkumulátor szintjének jelzése.
7. Az idő, az aktuális sebesség és a megengedett sebesség, ha ismert. A kívánt érkezési időpont és a számított érkezési időpont közötti eltérés megtekintéséhez jelölje be a **Késés** jelölőnégyzetet az Állapotsor beállításaiiban.

Érintse meg az állapotsornak ezt a részét a 3D-s és a 2D-s térkép közötti váltáshoz.

8. Annak az utcának a neve, amelyen Ön éppen tartózkodik.
9. Navigációs utasítások az Ön előtt lévő útra és a távolság a következő utasításig. Ha a második utasítás kevesebb mint 150 m-re van az elsőtől, akkor a távolság helyett azonnal maga az utasítás látható.

Ezt a részét érintse meg az állapotsornak az utolsó hangutasítás megismétléséhez és a hangerő módosításához. Ezt érintse meg a hang elnémításához is.

10. Az utazás hátralévő időtartama, a hátralévő távolság és a becsült érkezési idő.

Érintse meg az állapotsornak ezt a részét, hogy megnyissa az útvonal összefoglaló képernyőjét.

Az állapotsorban megjelenített információk módosításához érintse meg az **Állapotsor** opciót a Beállítások menüben.

## A vezetőnézet szimbólumai



Hang elnémítva - ez a szimbólum látható, amikor a hang el van némítva.

A hang visszakapcsolásához érintse meg az állapotsor középső panelét.



Akkumulátor - ez a szimbólum látható, amikor az akkumulátor töltöttsége alacsony.

Amikor ezt a szimbólumot látja, akkor amint lehet, töltsse fel a navigációs készüléket.



Számítógéphez csatlakoztatva – ez a szimbólum látható, ha a navigációs készülék csatlakoztatva van a számítógéphez.

# Sávnavigáció

---

## A sávnavigációról

**Megjegyzés:** A sávnavigáció nem áll rendelkezésre minden ország mindegyik útkereszteződésére.

A TomTom Start készülék segít Önnek felkészülni az autópályák kijárataira és csomópontjaira, mutatva a tervezett útvonalnak megfelelő sávot.

Ahogy közeledik egy kijárához vagy csomóponthoz, a megfelelő sáv megjelenik a képernyőn.

## A sávnavigáció használata

A sávnavigációnak két fajtája van:

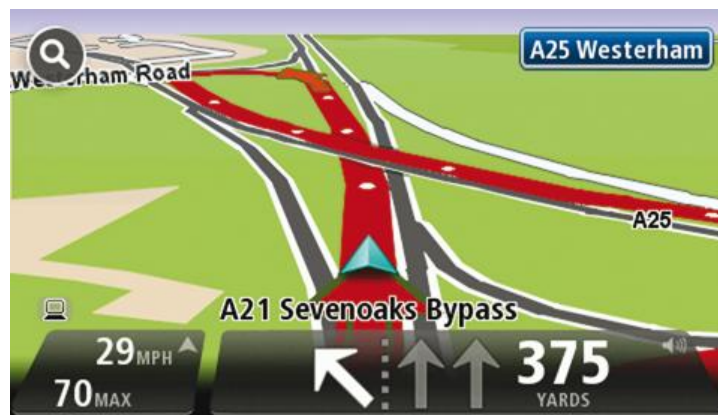
- Sávok képei



A sávok képeinek kikapcsolásához érintse meg a **Beállítások** opciót a főmenüben, majd érintse meg a **További beállítások** opciót. Vegye ki a jelölést a **Sávok képeinek megjelenítése** jelölőnégyzetből.

**Tipp:** Bárhol megérintheti a képernyőt, hogy visszatérjen a vezetőnézetbe.

- Utasítások az állapotsorban



**Tipp:** Ha nincs megjelenítve a sávnavigáció az állapotsorban, és minden sáv ki van emelve, akkor bármelyik sávot használhatja.

# Az útvonal módosítása

---

## Módosítások az útvonalon

Miután megtervezte az útvonalát, előfordulhat, hogy meg szeretné változtatni az útvonalat, vagy akár az úticélt. Többféle módon lehet egy útvonalat módosítani anélkül, hogy a teljes utazást újra kellene tervezni.

Az aktuális útvonal megváltoztatásához érintse meg az **Útvonal módosítása** elemet a főmenüben:



**Útvonal  
módosítása**

Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal megváltoztatásához.

Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már van egy megtervezett útvonal a Start készüléken.

## Útvonal módosítása menü

Az aktuális útvonal vagy az úticél megváltoztatásához érintse meg az alábbi gombok egyikét:



**Alternatíva  
kiszámítása**

Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal alternatívájának megkereséséhez.

Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már van egy megtervezett útvonal a Start készüléken.

Ez egy egyszerű megoldás arra, hogy eltérő útvonalat keressen az aktuális úticéljához.

A Start készülék kiszámít egy új útvonalat az Ön aktuális helyétől az úticéljáig, teljesen más utakkal.

Az új útvonal az eredeti útvonal mellett látható, hogy Ön kiválaszthassa a használni kívánt útvonalat.



**Útlezárás  
kikerülése**

Ezt a gombot érintse meg a tervezett úton való vezetés közben, hogy elkerülje az útvonalán lévő útlezárást vagy forgalmi torlódást.

A Start készülék egy új útvonalat ajánl fel, amely elkerüli az aktuális útvonalon lévő utakat a kiválasztott távolságon.

Ha az útlezárás vagy a forgalmi torlódás hirtelen megszűnik, akkor az eredeti útvonal újraterveléséhez érintse meg az Útvonal újraszámítása opciót.

---

Fontos: Ügyeljen arra, hogy egy új útvonal kiszámítása után előfordulhat, hogy azonnal le kell majd térnie arról az útról, amelyen éppen halad.

---



### Késlekedések minimalizálása

Ezt a gombot érintse meg a megtervezett útvonalon lévő forgalmi késlekedés elkerüléséhez.

Nem lehet mindig elkerülni az összes forgalmi késlekedést. A Start készülék ellenőrizni fogja, hogy van-e az útvonalon valamilyen forgalmi késlekedés, és kiszámítja a legjobb útvonalat az összes vagy a legtöbb forgalmi késlekedés elkerülésére.

**Megjegyzés:** Ez a nyomógomb csak akkor jelenik meg, ha a készülék rendelkezik Forgalom előfizetéssel vagy RDS-TMC jellevő van hozzá csatlakoztatva. A forgalmi információk nem állnak rendelkezésre minden országban vagy régióban. A TomTom forgalmi információs szolgáltatásairól szóló további információkért lépjen a [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services) weboldalra.



### Úticél módosítása

Ezt a gombot érintse meg az aktuális úticél megváltoztatásához.

Amikor az úticélt változtatja meg, ugyanazok az opciók állnak rendelkezésre és ugyanúgy kell beírnia a címet, mint egy új útvonal megtervezésénél.



### Útszakasz kikerülése

Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal egy részének kikerüléséhez.

Megjelenik az útvonalon lévő utcanevek listája. Ha megérinti az egyik utcanevet, akkor a Start készülék kiszámít egy kerülőutat, hogy elkerülje a kiválasztott utcát. Az útvonal összegzésében az új és az eredeti útvonal is látható. Érintse meg a jobb oldali panelt az egyik útvonal kiválasztásához, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.

Ha az útvonal összegzésében feltüntetett egyik útvonalat sem szeretné használni, érintse meg az **Útvonal módosítása** opciót, hogy más módját válassza az útvonal megváltoztatásának.



### Útvonal érintse...

Ezt a gombot érintse meg az útvonal olyan módosításához, hogy az érintsen egy adott helyet, ha például találkozni szeretne valakivel útközben.

Amikor az érintendő helyet választja ki, ugyanazok az opciók állnak rendelkezésre és ugyanúgy kell beírnia a címet, mint egy új útvonal megtervezésénél.

A Start készülék egy olyan új útvonalat fog kiszámítani az úticélhoz, amely átmegy a kiválasztott helyen.

A kiválasztott helyet egy újtjelzővel mutatja a térkép.

Az úticél elérésére való figyelmeztetéstől eltérően a megjelölt helyen való áthaladáskor nem figyelmezteti Önt a készülék.

# Térkép megtekintése

## A térkép megtekintéséről

Ugyanúgy is nézheti a térképet, mintha egy hagyományos papírtérképet nézne. A térkép az Ön aktuális pozícióját mutatja, és egyéb helyeket jelenít meg, mint például a Kedvenceket és az ÉP-okat.

A térkép ilyen megtekintéséhez érintse meg a **Térkép megtekintése** vagy az **Útvonal megtekintése** elemet a főmenüben.

Más helyeket úgy nézhet meg a térképen, hogy elmozgatja a térképet a képernyőn. A térkép mozgatásához érintse meg a képernyőt, és húzza el rajta az ujját. Ha a készülék támogatja a kézmozdulatokat, nagyíthat és kicsinyíthet is, ha a hüvelyk- és a mutatóujjával megérinti a képernyőt, és össze- vagy szét húzza az ujjait.

A térképen egy hely kiválasztásához érintse meg a helyet a térképen. A kurzor a kiválasztott pozíciót mutatja, és egy információs panelen hasznos információkat jelenít meg a helyről. Érintse meg az információs panelt egy Kedvenc létrehozásához vagy egy abba a pozícióba vezető útvonal tervezéséhez.

## Térkép megtekintése



1. A lépték
2. Forgalom - az aktuális forgalmi események. Az Opciók nyomógomb használatával választhatja ki, hogy megjelenjen-e a forgalmi információ a térképen. Amikor a forgalmi információ megjelenik a térképen, akkor az ÉP-ok és a Kedvencek nem láthatók.

**Megjegyzés:** a TomTom Forgalom szolgáltatás használatához szüksége lehet egy előfizetésre vagy egy jellevőre. A Forgalom szolgáltatás nem minden országban támogatott. További információk megtekintéséhez és az előfizetéshez látogassa meg a [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services) weboldalt.

### 3. Útjelző

Az útjelzők az Ön aktuális pozíciója (kék), az otthonának helye (sárga) vagy az úticél (piros) felé mutatnak. Az útjelző az adott hely távolságát jelzi.

Érintsen meg egy útjelzőt, hogy az általa mutatott hely kerüljön a térkép közepére.

Saját útjelzőt is létrehozhat. Érintse meg a kurzor nyomógombot, majd érintse meg az **Pozíció mentése** opciót egy zöld útjelző elhelyezéséhez a kurzor pozíciójában.

Az útjelzők kikapcsolásához érintse meg az **Opciók**, majd az **Előrehaladott** opciót, és vegye ki a jelölést az **Útjelzők** jelölőnégyzetből.

### 4. Opciók nyomógomb

#### 5. A kurzor utcanév buborékkal

Érintse meg az utcanév buborékban lévő gombot a kurzor menü megnyitásához. A kurzor pozíciójához navigálhat, regisztrálhatja a kurzor pozícióját Kedvencként vagy egy Érdekes pontot kereshet a kurzor pozíciójának közelében.

#### 6. A Keresés nyomógomb

Ezt a gombot érintse meg megadott címek, Kedvencek vagy Érdekes pontok kereséséhez.

#### 7. A mértéksáv

A csúszka mozgásával nagyíthat és kicsinyíthet.

## Opciók

Érintse meg az **Opciók** gombot, hogy beállítsa a térképen megjelenített információkat, és a következőket jelenítse meg:

- **Forgalom** - válassza ezt az opciót a forgalmi információk megjelenítéséhez a térképen. Amikor a forgalmi információ megjelenik, akkor az ÉP-ok és a Kedvencek nem láthatók.

**Megjegyzés:** a TomTom Forgalom szolgáltatás használatához szüksége lehet egy előfizetésre vagy egy jellevőre. A Forgalom szolgáltatások nem mind országban vagy régióban támogatottak. További információk megtekintéséhez és az előfizetéshez látogassa meg a [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services) weboldalt.

- **Nevek** - ezt az opciót válassza ki az utca- és városnevek megjelenítéséhez a térképen.
- **Érdekes Pontok** - ezt az opciót válassza ki az ÉP-ok megjelenítéséhez a térképen. Érintse meg az **ÉP választása** opciót, hogy kiválassza, mely ÉP-kategóriák jelenjenek meg a térképen.
- **Képek** - ezt az opciót válassza ki a műholdas képek ábrázolt területen való megjelenítéséhez. A műholdképek nem állnak rendelkezésre minden térképen vagy a térkép minden pozíciójára.
- **Kedvencek** - ezt az opciót válassza ki Kedvenceinek a térképen való megjelenítéséhez.

Érintse meg az **Előrehaladott** opciót a következő információk megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez:

- **Útjelzők** - ezt az opciót válassza ki az útjelzők engedélyezéséhez. Az útjelzők az Ön aktuális pozíciója (kék), az otthonának helye (sárga) vagy az úticél (piros) felé mutatnak. Az útjelző az adott hely távolságát jelzi.

Érintsen meg egy útjelzőt, hogy a térkép közepére helyezze azt a pozíciót, amelyre az útjelző mutat.

Saját útjelző létrehozásához érintse meg a kurzor gombot. Utána érintse meg az **Pozíció mentése** opciót egy zöld útjelző elhelyezéséhez a kurzor pozíciójában.

Az útjelzők letiltásához érintse meg az **Opciók**, majd az **Előrehaladott** opciót, és vegye ki a jelölést az **Útjelzők** opció mellől.

- **Koordináták** - ezt az opciót válassza ki a GPS koordináták megjelenítéséhez a térkép bal alsó sarkában.

## Kurzor menü

A kurzor másra is használható, mint egy pozíció kiemelése a térképen.

Helyezze a kurzort a térkép egy pozíciójára, majd érintse meg a **Kurzor** opciót, aztán érintse meg a következő gombok egyikét:



Ezt a gombot érintse meg egy útvonal megtervezéséhez a kurzor térképen lévő pozíciójába.

### Navigálás oda



Ezt a gombot érintse meg a térkép egy pozíciójáról, például egy címről szóló információ megtekintéséhez.

### Hely megtekintése



Ezt a gombot érintse meg egy saját zöld útjelző létrehozásához és a kurzor pozíciójába helyezéséhez.

Ha a zöld útjelző már létezik, akkor ez a nyomógomb **Útjelző törlése** gombra változik.

### Pozíció mentése



### ÉP keresése a közelben

Ezt a gombot érintse meg, ha egy kurzor helyéhez közeli ÉP-ot szeretne keresni.

Ha például a kurzor éppen egy étterem pozícióját jelzi a térképen, akkor kereshet egy közeli fedett parkolót.



### Pozíció javítása

Ezt a gombot érintse meg egy térképjavításhoz a kurzor pozíciójában.

Elvégezheti a javítást csak a saját térképén, vagy meg is oszthatja a javítást a TomTom Map Share közösséggel.



Ezt a gombot érintse meg, ha a térképen a kurzor pozíciójában szeretne létrehozni egy Kedvencet.

#### **Hozzáadás a kedvencekhez**

---



Ezt a gombot érintse meg, ha a térképen a kurzor pozíciójában szeretne létrehozni egy ÉP-ot.

#### **Hozzáadás mint ÉP**

---



#### **Útvonal érintse...**

Ezt a gombot érintse meg, hogy a kurzor pozícióján keresztül az Ön aktuális útvonala részeként utazzon. Az úticél ugyanaz marad, de az útvonal most már ezt a pozíciót is tartalmazza.

Ez a nyomógomb csak akkor áll rendelkezésre, ha van megtervezett útvonal.



#### **Fókuszálás a térképre**

---

Ezt a gombot érintse meg, ha a képernyő közepén szeretné látni a kurzor pozícióját a térképen.

# Térképjavítások

---

## A TomTom Map Share™

A TomTom Map Share segít a térképhibák kijavításában. Számos különböző térképhiba-típusok javítására van lehetőség.

Saját térképen történő javításhoz érintse meg a **Térképjavítások** elemet a Szolgáltatások menüben.

**Megjegyzés:** A TomTom Map Share nem minden régióban vehető igénybe. További információkért lépjen a [tomtom.com/mapshare](http://tomtom.com/mapshare) weboldalra.

## Térképhiba kijavítása

---

**Fontos:** Biztonsági okokból vezetés közben ne adja meg egy térképjavítás minden részletét! Ehelyett csak jelölje meg a térképhiba helyét a térképen, és később adja meg a részletes adatokat.

---

Térképhiba kijavításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a **Térképjavítások** opciót a Szolgáltatások menüben.



2. Érintse meg a **Térképhiba javítása** opciót.
3. Válassza ki a bejelentendő térképjavítás típusát.
4. Válassza ki, hogyan kívánja megadni a helyet.
5. Válassza ki a helyet. Utána érintse meg a **Befejezés** opciót.
6. Adja meg a javítás részleteit. Utána érintse meg a **Befejezés** gombot.
7. Érintse meg a **Küldés** elemet.

A javítás mentésre kerül.

## A térképjavítások típusai

A térképen javítás elvégzéséhez érintse meg a **Térképjavítások** elemet a Szolgáltatások menüben, majd érintse meg a **Térképhiba javítása** opciót. A térképjavításoknak többféle típusa van.



### Utca blokkolása (feloldása)

Ezt a gombot érintse meg egy utca blokkolásához vagy felszabadításához. Egy utcát egy irányban vagy mindkét irányban is blokkolhat vagy felszabadíthat.

Például egy Ön közelében lévő utca kijavításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg az **Utca blokkolása (feloldása)** opciót.
2. Érintse meg az **Ön mellett** opciót egy az Ön pozíciójához közeli utca kiválasztásához. Kiválaszthat egy utcát a neve alapján, egy utcát az Ön otthona közelében vagy egy utcát a térképen.
3. A térkép megérintésével válassza ki a javítandó utcát vagy utcarészletet.

A kiválasztott utca kiemelve látható, és a kurzor az utca nevét mutatja.

4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

Az eszköz mutatja az utcát és irányonként azt, hogy a forgalom blokkolva vagy engedélyezve van-e.



5. Az egyes irányok gombjainak megérintésével blokkolhatja vagy szabadíthatja fel a forgalmat az adott irányban.
6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.



### Forgalmi irány megfordítása

Ezt a gombot érintse meg egy egyirányú utca forgalmi irányának megfordításához, ha a forgalom tényleges iránya eltér a térképen jelzettől.

**Megjegyzés:** A forgalmi irány megfordítása csak egyirányú utcáknál használható. Ha egy kétirányú utcát választ ki, akkor a forgalmi irány megfordítása helyett az utca blokkolását vagy felszabadítását ajánlja fel Önnek a készülék.



#### Utcanév szerkesztése

Ezt a gombot érintse meg egy utca nevének megváltoztatásához a térképen.

Például egy az Ön pozíciójához közeli utca nevének módosításához:

1. Érintse meg az **Utcanév szerkesztése** opciót.
2. Érintse meg az **Ön mellett** opciót.
3. A térkép megérintésével válassza ki a javítandó utcát vagy utcarészletet.

A kiválasztott utca kiemelve látható, és a kurzor az utca nevét mutatja.

4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.
5. Írja be a helyes utcanévet.
6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.



#### Kanyarodási korlátozás módosítása

Ezt a gombot érintse meg, ha meg akarja változtatni és be szeretné jelenteni az út kanyarodási korlátozását.



#### Út sebességének módosítása

Ezt a gombot érintse meg, ha meg akarja változtatni és be szeretné jelenteni az út sebességkorlátozását.



#### Körforgalmat hozzáad/töröl

Ezt a gombot érintse meg egy körforgalom hozzáadásához vagy eltávolításához.



### Hiányzó ÉP hozzáadása

Ezt a gombot érintse meg, ha egy új Érdekes pontot (ÉP) szeretne hozzáadni.

Például egy új étterem hozzáadásához, amely az Ön aktuális pozíciójához közel van:

1. Érintse meg a **Hiányzó ÉP hozzáadása** opciót.
2. Az ÉP kategóriák listájában érintse meg az **Étterem** elemet.
3. Érintse meg az **Ön mellett** opciót.
4. Válassza ki a hiányzó étterem helyét.

A pozíciót a cím beírásával vagy a hely térképről történő kiválasztásával választhatja ki. Válassza ki az **Ön mellett** vagy **Az otthon mellett** opciót, hogy megnyissa az aktuális helyéhez vagy otthonához tartozó térképrészletet.

5. Érintse meg a **Befejezés** opciót.
6. Írja be az étterem nevét, majd érintse meg az **OK** gombot.
7. Ha tudja az étterem telefonszámát, akkor írja be azt is, majd érintse meg az **OK** gombot.

Ha nem tudja a számot, csak érintse meg az **OK** elemet a szám megadása nélkül.



### ÉP szerkesztése

Ezt a gombot érintse meg egy meglévő ÉP szerkesztéséhez.

Ezt a nyomógombot az ÉP-ok alábbi módosításaihoz használhatja:

- Az ÉP törlése.
- Az ÉP átnevezése.
- Az ÉP telefonszámának megváltoztatása.
- Az ÉP kategóriájának megváltoztatása.
- Az ÉP mozgatása a térképen.



### Megjegyzés ÉP-hoz

Ezt a nyomógombot érintse meg egy ÉP-ról szóló megjegyzés beírásához. Ezt a gombot használja, ha nem tudja szerkeszteni az ÉP hibáját az **ÉP szerkesztése** gombbal.



### Házzszám javítása

Ezt a gombot érintse meg egy házzszám pozíciójának kijavításához. Írja be a javítandó címet, majd jelezze a térképen az adott házzszám megfelelő pozícióját.



### Létező utca

Ezt a gombot érintse meg egy meglévő utca szerkesztéséhez. Miután kiválasztotta az utcát, kiválaszthatja a bejelentendő hibát. Több hibatípust is kiválaszthat egy utcához.



Ezt a gombot érintse meg egy hiányzó utca bejelentéséhez. Kiválaszthatja a hiányzó utca kezdő- és végpontját.

### Hiányzó utca

---



#### Város

Ezt a gombot érintse meg egy adott várossal vagy faluval kapcsolatos hiba bejelentéséhez. Az alábbi típusú hibákat jelentheti:

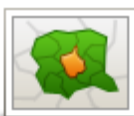
- Város hiányzik
  - Hibás városnév
  - Alternatív városnév
  - Egyéb
- 



#### Autópálya-bejárat/kijárat

Ezt a gombot érintse meg egy autópálya bejáratáról vagy kijáratáról szóló hiba bejelentéséhez.

---



### Postai irányítószám

---



#### Egyéb

Ezt a gombot érintse meg a javítások egyéb típusainak bejelentéséhez.

Ezek a javítások nem azonnal jelennek meg a térképén, hanem egy speciális jelentésbe kerülnek be.

Bejelenthet hiányzó utcákat, az autópályák bejáratainak és kihajtóinak hibáit és hiányzó körforgalmakat. Ha a bejelenteni kívánt javítás egyik fenti típusnak sem felel meg, akkor adjon meg egy általános leírást, majd érintse meg az Egyéb opciót.

---

# Hangok

---

## A hangokról

A TomTom Start az alábbiak némelyike vagy mindegyike esetében hangot alkalmaz:

- Vezetési irányok és egyéb útvonalra vonatkozó utasítások
- Forgalmi információk

**Megjegyzés:** a TomTom Forgalom szolgáltatás használatához szüksége lehet egy előfizetésre vagy egy jellevőre. A Forgalom szolgáltatás nem minden országban támogatott. További információk megtekintéséhez és az előfizetéshez látogassa meg a [tomtom.com/services](https://tomtom.com/services) weboldalt.

Az Ön által beállított figyelmeztetések Kétféle típusú hang áll rendelkezésre a Start készüléken:

- Számítógépes hangok  
A számítógépes hangokat a Start hozza létre. Ezek útvonal-utasításokat biztosítanak és felolvassák a város- és utcaneveket, a forgalmi információkat és egyéb hasznos információkat.
- Emberi hangok  
Ezeket színészek rögzítették, és csak útvonal-utasításokat biztosítanak.

## A számítógépes hangokról

A TomTom Start készülék szövegfelolvasási technológiát és számítógépes hangot használ a térképen lévő szóbeli utasítások felolvasásához, ahogy az útvonalon vezeti Önt.

A számítógépes hang elemzi a teljes kifejezést vagy mondatot mielőtt megszólalna, hogy a mondat a lehető legjobban hasonlítson a természetes beszédre.

Számítógépes hangok fel tudják ismerni és ki tudják ejteni a külföldi város- és utcaneveket. Az angol számítógépes hang például fel tudja olvasni és helyesen tudja kiejteni a francia utcaneveket.

## Hang kiválasztása

Egy másik beszédhang kiválasztásához a TomTom Start készüléken érintse meg a **Hang módosítása** elemet a Beállítások menüben. Utána érintse meg a **Hang módosítása** opciót, és válassza ki a kívánt beszédhangot.

## A hangerő megváltoztatása

A TomTom Start készülék hangerejét többféleképpen módosíthatja.

- A vezetónézetben.

A középső panelt érintse meg az állapotsoron, és a csúszka mozgatásával állítsa be a hangerőt. Az útvonallal kapcsolatos utolsó utasítást lejátssza a készülék, hogy Ön meghallgathassa az új hangerőt.

- A Beállítások menüben.

Érintse meg a **Beállítások** elemet a főmenüben, majd érintse meg a **Hangerő beállításai** opciót, majd mozgassa a csúszkát a hangerő módosításához. Érintse meg a **Tesztelés** gombot az új hangerő ellenőrzéséhez.

### **Automatikus hangerő-szabályozás**

A TomTom Start készülék automatikus hangerő-szabályozásának beállításához a következőket kell tennie:

1. Érintse meg a **Beállítások** opciót a főmenüben.
2. Érintse meg a **Hangerő beállítások** opciót.
3. A gépkocsi belsejében, a vezetési sebesség változásaira reagálva történő automatikus hangerő-állításhoz válassza ki a **Hangerő összefügg az autó sebességével** opciót.
4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

# Beállítások

---

## A Beállítások menü

Ön módosíthatja a TomTom Start készülék kinézetét és működését. A készülék beállításainak többségét elérheti a főmenü **Beállítások** menüpontja alatt.

## 2D/3D beállítások



### 2D/3D beállítások

Ezt a gombot érintse meg a térkép alapértelmezett nézetének beállításához. A térkép 2D és 3D nézetei közötti váltáshoz vezetés közben érintse meg az állapotsor közepét a vezetónézetben.

Időnként könnyebb felülről nézni a térképet, például összetett úthálózatban navigáláskor.

A 2D nézet kétdimenziósan mutatja a térképet, mintha felülről nézné azt.

A 3D nézet háromdimenziósan mutatja a térképet, mintha a tájat nézné vezetés közben.

A következő nyomógombok állnak rendelkezésre:

- **2D nézetben: térkép elforgatása az útiránynak megfelelően** - ezt a nyomógombot érintse meg a térkép automatikus elfordításához, hogy az utazási irány mindig felfelé nézzen.
- **Váltás 3D nézetre útvonal követésekor** - ezt a nyomógombot érintse meg, hogy a térkép automatikusan 3D nézetben látsszon, amikor egy útvonalat követ.

## További beállítások



### További beállítások

Ezt a nyomógombot érintse meg a következő beállítások kiválasztásához:

- **A házszám megjelenítése az utcanév előtt** – amikor ez ki van választva, akkor a címek megjelenítésénél a házszám az utcanév előtt jelenik meg, például így: 10 Attila utca.
- **Utcanevek megjelenítése** – ha ez ki van választva, akkor az utcanevek megjelennek a térképen a vezetőnézetben. Nincs szükség ennek az opciónak a kiválasztására, ha a(z) Start úgy van beállítva, hogy az utcaneveket számítógépes hang használatával olvassa fel.
- **Következő utcanév megjelenítése** - amikor ez ki van választva, akkor az útvonalon lévő következő utca neve megjelenik a vezetőnézet tetején.
- **Aktuális utcanév megjelenítése a térképen** - amikor ez ki van választva, akkor a vezetőnézet alján megjelenik annak az utcának a neve, amelyen Ön éppen tartózkodik.
- **Pozíció előképeinek mutatása** - amikor ez ki van választva, akkor az úticél előképe látható az útvonal tervezése közben.
- **Automatikus zoomolás engedélyezése a 2D nézetben**
- **Automatikus zoomolás engedélyezése a 3D nézetben**
- **Sávok képeinek megjelenítése** - amikor ez ki van választva, akkor az Ön előtt lévő út grafikus előképe mutatja, hogy melyik sávban kell haladnia egy csomópont vagy autópálya-kijárat megközelítésekor. Ez a funkció nem áll minden úthoz rendelkezésre.
- **Óra automatikus beállítása az időzónához**

## Akkumulátor takarékosági beállításai



### Akkumulátor takarékosági beállításai

Az energiatakarékosági beállítások módosításához érintse meg ezt a gombot a Start készüléken.

## Fényerő beállításai



### Fényerő beállításai

Ezt a gombot érintse meg a képernyő fényerősségének beállításához. Mozgassa a csúszkát a fényerő beállításához.

A térkép és a menük nappali vagy éjjeli színekkel való megjelenítéséhez érintse meg a **Nappali színek használata** vagy az **Éjjeli színek használata** elemet a Beállítások menüben.

## Autó szimbólum cseréje



### Autó szimbólum cseréje

Ezt a gombot érintse meg annak az autó szimbólumnak a kiválasztásához, amely az Ön aktuális pozícióját mutatja a vezetőlézetben.

## Otthon címének módosítása



### Otthon címének módosítása

Ezt a gombot érintse meg, ha az otthona helyét szeretné megadni vagy megváltoztatni. A címet ugyanúgy kell megadnia, mint amikor útvonalat tervez.

Az otthon helye könnyűvé teszi az útvonal tervezését egy fontos helyre.

A legtöbb embernek az otthon helye a saját otthonának címe. Megadhat azonban egy másik rendszeresen látogatott úticélt is, például a munkahelyét.

## Más nyelv



### Más nyelv

Ezt a gombot érintse meg a Start nyomógombjai és üzenetei nyelvének módosításához.

Ön nagyon sok nyelv közül választhat. Amikor módosítja a nyelvet, akkor a hangot is megváltoztathatja.

## Térképszínek módosítása



### Térképszínek módosítása

Ezt a gombot érintse meg a nappali és az éjjeli térképszínek sémájának kiválasztásához.

Érintse meg a **Keresés** gombot egy színséma név szerinti kereséséhez.

## Billentyűzet beállításai



### Billentyűzet beállításai

Ezt a gombot érintse meg a rendelkezésre álló billentyűzet kiválasztásához és a latin billentyűzet elrendezésének kiválasztásához.

A billentyűzetet nevek és címek bevitelére használhatja, amikor útvonalat tervez vagy egy város nevét keresi, esetleg egy helyi éttermet keres.

## Saját menü készítése



### Saját menü készítése

Ezt a gombot érintse meg a saját testreszabott menüje legfeljebb hat nyomógombjának hozzáadásához.

Ha csak egy vagy két gomb van a menüjében, akkor mindkét nyomógomb a vezetőnézetben is látható.

Ha három vagy annál is több gomb van a menüjében, akkor egy nyomógomb látható a vezetőnézetben, amely megérintésére megnyílik az Ön menüje.

## Kedvencek rendezése



### Kedvencek rendezése

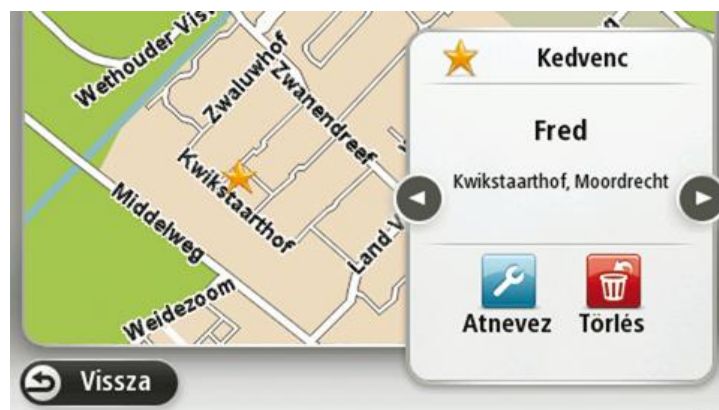
Ezt a gombot érintse meg a Kedvencek hozzáadásához, átnevezéséhez vagy törléséhez.

A Kedvencekkel könnyen kiválaszthat egy pozíciót anélkül, hogy meg kellene adnia a címet. Ezeknek nem kell kedvenc helyeknek lenniük, egyszerűen hasznos címek gyűjteményeként használhatók.

Egy új Kedvenc létrehozásához érintse meg a **Hozzáadás** elemet. Utána ugyanúgy írja be a hely címét, mint az útvonal tervezésénél.



Egy meglévő Kedvenc megtekintéséhez vagy módosításához érintse meg az egyik elemet a listában. Ha több Kedvencet akar látni a térképen, akkor érintse meg a bal oldali vagy a jobb oldali gombot.



## ÉP-ok kezelése



### ÉP-ok kezelése

Ezt a gombot megérintve kezelheti a saját Érdekes pont (ÉP) kategóriák és helyek kezeléséhez.

A Start készüléket úgy is beállíthatja, hogy tudassa Önnel, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében tartózkodik. Így például arra is beállíthatja a készüléket, hogy szóljon Önnek, ha egy benzinkúthoz közeledik.

Létrehozhat saját ÉP-kategóriákat, és saját ÉP-helyeket adhat hozzá ezekhez a kategóriákhoz.

Létrehozhat például egy új ÉP-kategóriát, amelyet Barátoknak nevezhet el. Utána ehhez az új ÉP-kategóriához hozzáadhatja a barátai címeit.

Az alábbi gombokat érintse meg a saját ÉP-ok létrehozásához és karbantartásához:

- **ÉP hozzáadása** - ezt a nyomógombot érintse meg egy helynek az egyik saját ÉP-kategóriájához való hozzáadásához.
- **Figyelmeztet ha ÉP közel** - ezt a nyomógombot érintse meg a Start készülék beállításához, hogy figyelmeztesse Önt, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében van.
- **ÉP törlése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP-kategória törléséhez.
- **ÉP szerkesztése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP szerkesztéséhez.
- **ÉP kategória hozzáadása** - ezt a nyomógombot érintse meg egy új ÉP kategória létrehozásához.
- **ÉP kategória törlése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP-kategória törléséhez.

## Bal oldali működtetés / Jobb oldali működtetés



### Bal oldali működtetés / Jobb oldali működtetés

Ezt a gombot érintse meg a jobb- vagy balkezes működtetés megkönnyítéséhez.

Ez olyan elemeket befolyásol, mint például a zoomolási sáv a térkép nézésekor.

## Tervezés beállításai



Ezt a nyomógombot érintse meg a TomTom Start készülék útvonaltervezési módjának beállításához.

Állítsa be, hogy a Start készülék milyen típusú útvonalakat számítson ki.

**Tervezés beállításai** Érintse meg az **IQ Routes** opciót, hogy beállítsa, használja-e a készülék az IQ Routes adatokat a legjobb útvonal megtalálásához.

Válassza ki, hogy szeretné-e, ha a Start újratervezné az útvonalát, amikor vezetés közben egy gyorsabb útvonalat talál. Ez akkor hasznos, ha a forgalom feltorlódik, vagy megszűnik a torlódás az útvonal egy távolabbi részén.

Állítsa be, hogy szeretne-e figyelmeztetést, ha az útvonal olyan helyeken át vezet, amelyekről csak korlátozott információ áll rendelkezésre.

Állítsa be, hogyan kezelje a Start készülék a fizetős utakat és a kompátkelőket, amikor útvonalat tervez.

Állítsa be, hogy automatikusan bezárja-e a készülék az útvonalvázlat képernyőt egy útvonal megtervezése után. Ha a **Nem** opciót választja, akkor meg kell érintenie a **Befejezés** gombot az útvonalvázlat képernyő bezárásához minden útvonaltervezés után.

## Gyári beállítások visszaállítása



**Gyári beállítások  
visszaállítása**

Ezt a gombot érintse meg az összes személyes beállítás törléséhez és az alap gyári beállítások visszaállításához a TomTom Start készüléken.

Ez nem egy szoftverfrissítés, és nem változtatja meg a Start készüléken lévő alkalmazás verziószámát.

---

**Fontos: Ez a funkció töröl minden személyes beállítást!**

Ha meg szeretné tartani a személyes adatait és beállításait, akkor egy teljes biztonsági másolatot kell készítenie a Start készülékről, mielőtt alapállapotba állítja azt. Később visszaállíthatja az összes személyes adatát és beállítását, miután alapállapotba állította a készüléket.

Az olyan elemek is ezek közé tartoznak, mint az otthon helye és a Kedvenc helyek, az Ön saját személyes menüje, az Ön ÉP-kategóriái és ÉP-jainak helyei.

---

## Biztonsági beállítások



**Biztonsági  
beállítások**

Ezt a gombot érintse meg a TomTom Start készülék használni kívánt biztonsági funkcióinak kiválasztásához.

## Óra beállítása



### Óra beállítása

Ezt a gombot érintse meg az óra formátumának kiválasztásához. Amint a készülék GPS-jelet észlel, az időt automatikusan be fogja állítani. Ha nincs GPS-jel, választhatja az idő manuális beállítását.

## Egységek beállítása



### Egységek beállítása

Ezt a gombot érintse meg a Start készülék által az útvonaltervezésnél és az időjárásjelentéseknél használt mértékegységek kiválasztásához.

## ÉP mutatása térképen



### ÉP mutatása térképen

Ezt a gombot érintse meg a térképen megjelenítendő Érdekes pontok (ÉP) típusainak kiválasztásához.

1. Érintse meg az **ÉP mutatása térképen** gombot a Beállítások menüben.
2. Válassza ki a térképen megjelenítendő ÉP-kategóriákat.

Érintse meg a **Keresés** opciót, és a billentyűzet használatával keresse meg a kategória nevét.

3. Válassza ki, hogy az ÉP-ok a térkép 2D vagy 3D nézetében jelenjenek-e meg.
4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

Az Érdekes pontok helyei szimbólumokkal vannak jelölve a térképen.

## Hangszóró beállításai



### Hangszóró beállításai

Ezt a gombot érintse meg a TomTom Start készülék hangszórójának vagy hangszóró csatlakozóinak kiválasztásához.

## Bekapcsolási beállítások



### Bekapcsolási beállítások

Ezt a gombot érintse meg annak beállításához, hogy mi történjen, amikor elindul a TomTom Start készülék.

## Állapot és információk



### Állapot és információk

Ezt a nyomógombot érintse meg a TomTom Start készülék műszaki adatainak kereséséhez, mint például a gyári szám, vagy az alkalmazás és a térkép verziója.

A GPS-vétel aktuális állapotát is megnézheti.

## Állapotsor beállításai



### Állapotsor beállításai

Ezt a gombot érintse meg annak kiválasztásához, hogy mely információk jelenjenek meg az állapotsorban:

- **Vízszintes** - az állapotsort a vezetőnézet alján jeleníti meg.
- **Függőleges** - az állapotsort a vezetőnézet jobb oldalán jeleníti meg.
- **Maximális sebesség**

---

**Fontos:** A megengedett sebesség az Ön aktuális sebessége mellett látható, az Ön sebessége pedig piros színben jelenik meg, ha a megengedett sebességnél gyorsabban vezet.

A sebességkorlátozási információk nem minden úthoz állnak rendelkezésre.

---

- **Aktuális idő**
- **Hátralévő távolság** - a távolság az úticélig.
- **Késés** - a Start készülék mutatja, hogy mennyivel később vagy előbb fog odaérni a kívánt érkezési időponthoz képest, amelyet az útvonal tervezésekor adott meg.

## Térképek váltása



### Térképek váltása

Ezt a gombot érintse meg az útvonal tervezéséhez és a navigációhoz használni kívánt térkép kiválasztásához.

Bár több térképet is tárolhat a készüléken, egyszerre csak egy térképet használhat a tervezéshez és a navigáláshoz.

Az aktuális térkép átkapcsolásához egy útvonalnak más országban vagy régióban való megtervezéséhez egyszerűen érintse meg ezt a gombot.

**Megjegyzés:** Amikor először kapcsol át egy térképre, akkor lehetséges, hogy csatlakoznia kell a MyTomTom előfizetői fiókjához a térkép aktiválásához.

## Szóbeli utasítások kikapcsolása / Szóbeli utasítások bekapcsolása



### Szóbeli utasítások kikapcsolása

Ezt a gombot érintse meg a szóbeli utasítások kikapcsolásához. Ezután nem fogja hallani az útvonalra vonatkozó szóbeli utasításokat, de hallhatóak lesznek az olyan információk, mint a forgalmi adatok és a figyelmeztetések.

A szóbeli utasításokat úgy is kikapcsolhatja, hogy megérinti a **Hang kikapcsolása** elemet a Beállítások menüben.

**Megjegyzés:** Ha kicseréli a hangot a Start készüléken, akkor a program automatikusan átkapcsolja a szóbeli utasításokat az új hangra.



### Szóbeli utasítások bekapcsolása

Ezt a gombot érintse meg az útvonalra vonatkozó szóbeli utasítások bekapcsolásához.

## Éjjeli színek használata / Nappali színek használata



### Éjjeli színek használata

Ezt a gombot érintse meg a képernyő fényerejének lecsökkentéséhez és a térkép sötétebb színekkel való megjelenítéséhez.

Amikor éjszaka vagy egy sötét alagútban vezet, akkor könnyebben látja a képernyőt és kevésbé vonja el a vezető figyelmét, ha a képernyő fényereje le van csökkentve.

---

**Tipp:** A Start képes váltani nappali és éjszakai színek között, a napszaktól függően. Az éjjeli és a nappali színek közötti automatikus váltáshoz érintse meg a **Fényerő beállítás** gombot a beállítások menüben, majd válassza ki a **Váltás éjszakai színekre, ha sötét van** opciót.

---



### **Nappali színek használata**

Ezt a gombot érintse meg a képernyő fényerejének megnöveléséhez és a térkép világosabb színekkel való megjelenítéséhez.

## **Hangok**



### **Hang módosítása**

Ezt a gombot érintse meg a bementott irányokhoz és egyéb útvonalra vonatkozó utasításokhoz használt beszédhang megváltoztatásához.

Sokféle beszédhang áll rendelkezésre. Vannak számítógépes hangok, amelyek közvetlenül a térképről ki tudják mondani az utcaneveket és egyéb adatokat, valamint emberi beszédhangok, amelyeket színészekkel rögzítettek.



### **Hang beállításai**

Ezt a gombot érintse meg a TomTom Start készülék által felolvasott bementott irányok és egyéb útvonalra vonatkozó utasítások típusának beállításához.

## **Hangerő beállításai**



### **Hangerő beállításai**

Ezt a gombot érintse meg a TomTom Start hangerejének beállításához. A hangerőt a csúszka mozgatásával módosíthatja.

# Érdekes pontok

---

## Az Érdekes pontokról

Az érdekes pontok vagy ÉP-ok hasznos helyek a térképen.

Álljon itt néhány példa:

- Éttermek
- Szállodák
- Múzeumok
- Autóparkolók
- Benzinkutak

## ÉP-ok létrehozása

**Tipp:** Más gyártóktól származó ÉP-ok kezeléséhez itt talál segítséget: [tomtom.com/13814](http://tomtom.com/13814)

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megnyitásához.
2. Érintse meg a **Beállítások** opciót.
3. Érintse meg az **ÉP-ok kezelése** opciót.
4. Ha nincsenek ÉP kategóriák, vagy a használni kívánt kategória nem létezik, érintse meg az **ÉP kategória hozzáadása** opciót egy új kategória létrehozásához.



Mindegyik ÉP hozzá kell, hogy legyen rendelve egy ÉP-kategóriához. Ez azt jelenti, hogy legalább egy ÉP-kategóriának lennie kell, mielőtt létrehozza az első ÉP-ot.

Csak olyan ÉP-kategóriához adhat hozzá ÉP-okat, amelyeket saját maga hozott létre.

Az ÉP-kategóriák létrehozásáról az **ÉP-ok menedzselése** részben olvashat.

5. Érintse meg az **ÉP hozzáadása** menüpontot.
6. Válassza ki az új ÉP-hoz használni kívánt ÉP-kategóriát.
7. Érintsen meg egy gombot, hogy megadja az ÉP-ok címeit, ahogyan útvonalak tervezésénél szokta megadni a címet.

Az ÉP-ot létrehozta a készülék, és elmentette azt a kiválasztott kategóriába.



**Otthon**

Ezt a nyomógombot érintse meg, ha az otthon helyét szeretné megadni ÉP-ként.

Ez akkor lehet hasznos, ha meg kívánja változtatni az otthon helyét, de előtte létre szeretne hozni egy ÉP-ot az otthon aktuális címével.



### Kedvenc

Ezt a nyomógombot érintse meg, ha egy Kedvencből szeretne létrehozni egy ÉP-ot.

Azért lehet hasznos ÉP-ot létrehozni egy Kedvencből, mert csak korlátozott számú Kedvencet lehet létrehozni. Ha több Kedvencet szeretne létrehozni, akkor törölnie kell néhány Kedvencet. Hogy ne kelljen elveszíteni egy Kedvencet, a pozíciót ÉP-ként mentse el, mielőtt törli a Kedvencet.



### Cím

Ezt a nyomógombot érintse meg egy cím új ÉP-ként való megadásához.

A cím megadásánál négy lehetőség közül választhat.

- **Városközpont**
- **Utca és házszám**
- **Postai irányítószám**
- **Átkelőhely vagy útkereszteződés**



### Legutóbbi úticél

Ezt a nyomógombot érintse meg az ÉP helyének kiválasztásához az utóbbi időben úticélként használt helyek listájából.



### Érdekes pont

Ezt a nyomógombot érintse meg egy Érdekes pont (ÉP) ÉP-ként való hozzáadásához.

Például amikor a kedvenc éttermei számára létrehoz egy ÉP-kategóriát, akkor ezt az opciót használja ahelyett, hogy beírná az éttermek címeit.



### Saját hely

Ezt a nyomógombot érintse meg, ha a saját aktuális pozícióját szeretné az ÉP-okhoz hozzáadni.

Ha például megáll egy érdekes helyen, akkor ezt a nyomógombot megérintve hozhat létre egy ÉP-ot az aktuális pozícióban.



### Mutatás térképen

Ezt a gombot érintse meg, ha a térképböngészővel szeretne létrehozni egy ÉP-ot.

A kurzorral válassza ki az ÉP helyét, majd érintse meg a **Befejezés** gombot.



### Szélesség Hosszúság

Ezt a gombot érintse meg, ha a szélesség és a hosszúság értékeinek megadásával szeretne létrehozni egy ÉP-ot.



### Utolsó megállás pozíciója

Ezt a nyomógombot érintse meg annak a helynek a kiválasztásához, ahol a Start készülék utoljára dokkolva volt.

## ÉP-ok használata az útvonal tervezéséhez

Amikor útvonalat tervez, akkor egy ÉP-ot is megadhat úticélként.

A következő példa egy útvonal tervezését mutatja be egy város parkolójába:

1. Érintse meg a **Navigálás...** vagy **Vezetés...** elemet a főmenüben.
2. Érintse meg az **Érdekes pont** nyomógombot.
3. Érintse meg az **ÉP a városban** nyomógombot.

**Tipp:** A Start készüléken utoljára megtekintett ÉP is látható a menüben.

4. Kezdje el beírni a város nevét, és válassza ki, amikor megjelenik a listában.
5. Érintse meg a nyíl gombot az ÉP-kategóriák listájának kiterjesztéséhez.

**Tipp:** Ha már tudja a használni kívánt ÉP nevét, akkor érintse meg az **ÉP keresése** gombot, hogy beírja a nevet, és kiválassza ezt a pozíciót.

6. Görgessen le a listában, és érintse meg az **Autóparkoló** elemet.
7. Az úticélhoz legközelebbi parkoló látható a lista tetején.
8. A következő táblázat az egyes ÉP-ok mellett látható távolságokat magyarázza meg. A távolság mérése attól függ, hogy Ön eredetileg hogyan kereste az ÉP-ot:
  - ÉP Ön mellett - távolság az aktuális pozíciótól
  - ÉP a városban - távolság a városközponttól
  - ÉP az otthon mellett - távolság az otthon helyétől
  - ÉP az útvonalon - távolság az Ön aktuális pozíciójától
  - ÉP az úti célhoz közel - távolság az úticéltól
9. Érintse meg a használni kívánt parkoló nevét, majd érintse meg a **Befejezés** gombot az útvonal kiszámítása után.

A TomTom Start készülék elkezdheti Önt vezetni a parkolóhoz.

## Az ÉP-ok megjelenítése a térképen

Kiválaszthatja, hogy milyen típusú ÉP-helyeket kíván megjeleníteni a térképen.

1. Érintse meg az **ÉP mutatása térképen** gombot a Beállítások menüben.
2. Válassza ki a térképen megjeleníteni kívánt kategóriákat.
3. Érintse meg a **Befejezés** opciót.
4. Válassza ki, hogy az ÉP-helyeket 2D vagy 3D nézetben kívánja megjeleníteni a térképen.
5. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

A kiválasztott ÉP-típusok szimbólumokként jelennek meg a térképen.

## Egy ÉP felhívása

A TomTom Start készüléken lévő ÉP-ok némelyike telefonszámot is tartalmaz. Ez azt jelenti, hogy a Start segítségével megtalálhatja egy adott ÉP telefonszámát, felhívhatja őket egy telefonról, majd megtervezheti az útvonalat az ÉP helyére.

Például rákereshet egy mozira, telefonon lefoglalhatja a jegyet, majd megtervezheti az útvonalat a mozihoz.

1. Érintse meg a **Navigálás...** vagy **Vezetés...** elemet a főmenüben.
2. Érintse meg az **Érdekes pont** gombot.
3. Válassza ki, hogyan szeretne ÉP-ot keresni.

Ha például az útvonalán szeretne keresni egy ÉP-ot, érintse meg az **ÉP az útvonalon** elemet.

4. Érintse meg az ÉP típusát, amelyhez navigálni kíván.

Ha például egy mozit szeretne felhívni, hogy jegyet foglaljon le, akkor érintse meg a **Mozi** elemet, majd válassza ki a felhívni kívánt mozit. Majd érintse meg az **Info megjelenítése** elemet a telefonszám megtekintéséhez.

5. Telefonon hívja fel az ÉP-ot, például jegyfoglalás vagy a nyitva tartás leellenőrzése céljából.
6. Érintse meg a **Kiválaszt** opciót.

A Start készülék megkezdte a navigálást az ÉP-hoz.

## Figyelmeztetések beállítása ÉP-okhoz

Beállíthat egy figyelmeztető hangot vagy üzenetet, amit akkor játszik le a készülék, amikor Ön egy kiválasztott típusú ÉP-hoz, például egy benzinkúthoz közeledik.

A következő példában egy figyelmeztető hang beállítása látható, amelynek akkor kell megszólalnia, amikor Ön 250 méterre van egy benzinkúttól.

1. Érintse meg az **ÉP-ok kezelése** vagy a **Figyelmeztet, ha ÉP közel** elemet a beállítások menüben.
2. Görgessen le a listában, és érintse meg a **Benzinkút** elemet.

**Tipp:** Egy figyelmeztetés eltávolításához érintse meg a kategória nevét, majd érintse meg az **Igen** opciót. A figyelmeztetésre beállított ÉP-kategóriák nevei mellett egy hang szimbólum látható.

3. Állítsa be a távolságot 250 méterre, és érintse meg az **OK** gombot.
4. Válassza a **Hangeffektus** opciót, majd érintse meg a **Következő** opciót.
5. Válassza ki az ÉP-hoz tartozó figyelmeztetési hangot, majd érintse meg a **Következő** opciót.
6. Ha csak akkor szeretné hallani a figyelmeztetést, ha az ÉP közvetlenül a tervezett útvonalon van, akkor válassza a **Figyelmeztetés csak ha ÉP van az úton** opciót. Utána érintse meg a **Befejezés** gombot.

A figyelmeztetés be lett állítva a kiválasztott ÉP-kategóriához. Akkor fogja hallani a figyelmeztető hangot, amikor 250 méterre lesz egy benzinkúttól, amely az útvonalán van.

## ÉP-ok kezelése

Az ÉP-kategóriák és helyek kezeléséhez érintse meg az **ÉP-ok kezelése** menüpontot.



A Start készüléket úgy is beállíthatja, hogy tudassa Önnel, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében tartózkodik. Ezzel például úgy is beállíthatja a készüléket, hogy szóljon Önnek, ha egy benzinkúthoz közeledik.

Létrehozhat saját ÉP-kategóriákat, és saját ÉP-helyeket adhat hozzá ezekhez a kategóriákhoz.

Ez például azt jelenti, hogy létrehozhat egy új ÉP-kategóriát, amelyet Barátoknak nevezhet el. Utána ehhez az új ÉP-kategóriához hozzáadhatja a barátai címeit.

Az alábbi gombokat érintse meg a saját ÉP-ok létrehozásához és karbantartásához:

- **ÉP hozzáadása** - ezt a nyomógombot érintse meg egy helynek az egyik saját ÉP-kategóriájához való hozzáadásához.
- **Figyelmeztet ha ÉP közel** - ezt a nyomógombot érintse meg a Start készülék beállításához, hogy figyelmeztesse Önt, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében van.
- **ÉP törlése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP-kategória törléséhez.
- **ÉP szerkesztése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP szerkesztéséhez.
- **ÉP kategória hozzáadása** - ezt a nyomógombot érintse meg egy új ÉP kategória létrehozásához.
- **ÉP kategória törlése** - ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP-kategória törléséhez.

# Súgó

---

## A segítség kijelzéséről

Érintse meg a **Segítség** gombot a főmenüben a sürgősségi szolgáltatási központokhoz és más speciális szolgáltatóhelyekhez navigáláshoz.

Ha például Ön érintett egy balesetben, akkor a Segítség menü használatával megkeresheti a legközelebbi kórház elérhetőségét, felhívhatja őket telefonon és megmondhatja nekik a pontos pozícióját.

---

**Tipp:** Ha nem látja a Segítség nyomógombot a főmenüben, érintse meg a **Beállítások**, majd a **Biztonsági beállítások opciót**. Vegye ki a jelölést a jelölőnégyzetből a **Csak a lényeges menüpontok megjelenítése vezetés közben** elem mellől.

---

## A Segítség használata egy helyi szolgáltatás felhívásához

A Segítség menüpont használatához egy szolgáltatóközpont megkeresésére, a központ felhívására és az Ön aktuális pozíciójától a központhoz navigálásra az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. Érintse meg a **Segítség** elemet.
3. Érintse meg a **Segítségért telefonál** opciót.
4. Válassza ki a kívánt szolgáltatás típusát, például a Legközelebbi kórházat.
5. Válasszon ki a listából egy központot, a legközelebbi a lista tetején található.

A Start készülék a hely leírásával együtt megmutatja az Ön pozícióját a térképen. Ez segít Önnek elmondani, hogy honnan telefonál. A készülék megjeleníti a telefon segítségével felhívandó telefonszámot.

6. Ha autóval szeretne navigálni a központhoz, akkor érintse meg a **Navigálás oda** opciót. Ha gyalog van, akkor érintse meg a **Gyaloglás oda** opciót.

A Start elkezd az Ön vezetését az úticéljához.

## A Segítség menü opciói

**Megjegyzés:** Egyes országokban nem érhető el minden szolgáltatás.



**Segítségért  
telefonál**

Ezt a gombot érintse meg egy szolgáltatóhely elérhetőségi adatainak megkereséséhez.



Ezt a gombot érintse meg az autóval történő navigáláshoz a szolgáltatóhelyre.

---

#### **Segítséghez vezet**



Ezt a gombot érintse meg a gyalogos navigáláshoz a szolgáltatóhelyre.

---

#### **Segítséghez gyalogol**



Ezt a gombot érintse meg, hogy megnézzze az aktuális pozícióját a térképen.

---

#### **Hol vagyok?**



Ezt a nyomógombot megérintve különböző útmutatókat, például az Elsősegély útmutatót olvashatja el.

---

#### **Biztonsági és egyéb útmutatók**



Ezt a nyomógombot érintse meg az Ön navigációs készülékére vonatkozó kézikönyvek elolvasásához. Ezzel a gombbal a készüléken található súgót is elérheti.

---

#### **Termékek kézikönyvei**

---

# Kedvencek

---

## A Kedvencekről

A Kedvencekkel könnyen kiválaszthat egy pozíciót anélkül, hogy meg kellene adnia a címet. Ezeknek nem kell kedvenc helyeknek lenniük, egyszerűen hasznos címek gyűjteményeként használhatók.

## Kedvenc létrehozása

Egy Kedvenc létrehozásához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. A Beállítások menü megnyitásához érintse meg a **Beállítások** elemet.
3. Érintse meg a **Kedvencek rendezése** opciót.
4. Érintse meg a **Hozzáadás** opciót.

Válassza ki a Kedvenc típusát az alább ismertetett gombok egyikének megérintésével:



**Otthon**

Az Otthon helyét is beállíthatja Kedvencként.



**Kedvenc**

Nem készíthet Kedvenctet egy másik Kedvencből. Ez az opció sosem fog rendelkezésre állni ebben a menüben.

Egy Kedvenc átnevezéséhez érintse meg a **Kedvencek rendezése** opciót a Beállítások menüben.



**Cím**

Egy címet is megadhat Kedvencként.



**Legutóbbi úticél**

Hozzon létre egy új Kedvenctet egy hely kiválasztásával az utóbbi úticéljainak listájából.



**Érdekes pont**

Ha egy olyan ÉP-ot látogat meg, amelyet különösen szeret, például egy éttermet, akkor azt hozzáadhatja a Kedvencekhez.



#### Saját hely

Ezt a gombot érintse meg, ha a saját aktuális pozícióját szeretné a Kedvencekhez hozzáadni.

Ha például megáll egy érdekes helyen, akkor ott ezt a nyomógombot megérintve létrehozhat egy Kedvencet.



#### Mutatás térképen

Ezt a gombot érintse meg, ha a térképböngészővel szeretne létrehozni egy Kedvencet.

Válassza ki a Kedvenc helyét a kurzorral, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.



#### Szélesség Hosszúság

Ezt a gombot érintse meg, ha a szélesség és a hosszúság értékeinek megadásával szeretne létrehozni egy Kedvencet.



#### Utolsó megállás pozíciója

Ezt a gombot érintse meg, ha úticélként a legutóbb rögzített pozícióját szeretné kiválasztani.

A Start készülék javasol egy nevet az Ön új Kedvence számára. Új név beírásához nem szükséges törölni az ajánlott nevet, csak kezdje el a gépelést.

**Tipp:** Olyan nevet célszerű adni a Kedvencnek, amelyet könnyen meg tud jegyezni.

5. Érintse meg az **OK** gombot.

Az új kedvenc megjelenik a listában.

Ha több Kedvencet adott meg, akkor a készülék megkérdezi Önt, hogy tervez-e rendszeres utazásokat ugyanazokra a helyekre. Ha az **IGEN** választ érinti meg, akkor kedvenc úticélként megadhatja ezeket az úticélokat. Minden alkalommal, amikor bekapcsolja a készüléket, azonnal kiválaszthatja úticélként az egyiket ezek közül a helyek közül. Ezen úticélok módosításához vagy új úticél kiválasztásához érintse meg a **Bekapcsolási beállítások** elemet a Beállítások menüben, majd válassza a **Kérdezzen útírányt** elemet.

### Kedvenc használata

Egy Kedvencet arra használhat, hogy a cím beírása nélkül navigáljon el egy helyre. Egy Kedvenchez navigáláshoz kövesse az alábbiakat:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. Érintse meg a **Navigálás...** vagy **Vezetés...** elemet.
3. Érintse meg a **Kedvenc** opciót.
4. Válasszon egy Kedvencet a listából.

Most már láthatja a Kedvencet a térképen. Megérintheti a **Parkolás a közelben** opciót, hogy megtekintse a Kedvence közelében lévő parkoló ÉP-okat. Fel is hívhatja a Kedvencet vagy további információt jeleníthet meg róla.

5. Érintse meg a Kiválaszt elemet, hogy ehhez a Kedvenchez navigáljon.

**Tipp:** A bal és a jobb nyilakkal választhat ki egy másik Kedvencet a listából.

A Start kiszámítja Önnek az útvonalat.

6. Az útvonal kiszámítása után érintse meg a **Befejezés** opciót.

A Start azonnal elkezd vezetni Önt az úticél felé a szóbeli utasításokkal és a képernyőn látható utasításokkal.

### Kedvenc nevének módosítása

Egy Kedvenc nevének módosításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. A Beállítások menü megnyitásához érintse meg a **Beállítások** elemet.
3. Érintse meg a **Kedvencek rendezése** opciót.
4. Érintse meg az átnevezendő Kedvencet.

**Tipp:** A bal és a jobb nyilakkal választhat ki egy másik Kedvencet a listából.

5. Írja be az új nevet, majd érintse meg az **OK** gombot.
6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

### Kedvenc törlése

Egy Kedvenc törléséhez az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a képernyőt a főmenü megjelenítéséhez.
2. A Beállítások menü megnyitásához érintse meg a **Beállítások** elemet.
3. Érintse meg a **Kedvencek rendezése** opciót.
4. Érintse meg a törlendő Kedvencet.

**Tipp:** A bal és a jobb nyilakkal választhat ki egy másik Kedvencet a listából.

5. A törlés megerősítéséhez érintse meg az **Igen** opciót.
6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

# Forgalom

---

## Az RDS-TMC-ről

A forgalmi üzenetcsatorna (Traffic Message Channel, TMC), más néven RDS-TMC, rádiójelként továbbít forgalmi adatokat és számos országban ingyenesen elérhető.

A TMC nem egy TomTom szolgáltatás, de rendelkezésre áll a TomTom RDS-TMC forgalmi jellevő használata esetén.

**Megjegyzés:** A TomTom nem felelős a forgalmi üzenetcsatorna (TMC) által nyújtott forgalmi információk elérhetőségéért és minőségéért.

A forgalmi üzenetcsatorna (TMC) nem áll minden országban rendelkezésre. A TMC szolgáltatások rendelkezésre állását az Ön országában a [tomtom.com/5826](http://tomtom.com/5826) weboldalon ellenőrizheti.

## A forgalmi információk használata

Ha RDS-TMC jellevőt használ, a TMC forgalmi információk TomTom Start készüléken való megtekintéséhez csatlakoztassa a TomTom RDS-TMC Traffic jellevőt a Start USB-csatlakozójához.

A forgalom sáv a vezetőnézet jobb oldalán látható. A sáv a forgalmi késlekedésekről informálja Önt vezetés közben, izzó pontokkal mutatta az útvonalon lévő forgalmi eseményeket.



A forgalom sáv teteje jelenti az úticélt, és az útvonalon lévő forgalmi dugók és más események által okozott összes késlekedés idejét mutatja.

A forgalom sáv középső szakasza az útvonalon lévő egyedi forgalmi eseményeket mutatja az előfordulásuk sorrendjében.

A forgalom sáv alja jelenti az Ön aktuális pozícióját, és az útvonalon lévő következő forgalmi eseményig fennmaradó távolságot mutatja.

A forgalom sáv jobb olvashatósága érdekében előfordulhat, hogy egyes események nem láthatók rajta. Ezek az események csak kis jelentőségűek, és csak rövid késedelmet okozhatnak.

A mutatók színe az alábbi példa szerint azonnal jelzi Önnek az esemény típusát:



Ismeretlen vagy azonosítatlan helyzet.



Lassú forgalom.



Torlódott forgalom.



Leállt forgalom vagy útlezárás.

## Haladás a leggyorsabb útvonalon

A Start rendszeresen figyeli az úticélhoz vezető gyorsabb útvonalakat. Ha megváltozik a forgalmi szituáció, és gyorsabb útvonal is található, akkor a Start felajánlja az utazás újratervezését, hogy Ön a gyorsabb útvonalat használhassa.

Úgy is beállíthatja a Start készüléket, hogy az automatikusan újratervezze az útvonalát, ha egy gyorsabb útvonalat talál. Ennek beállításához érintse meg a **Forgalom beállításai** gombot a Forgalom menüben.

Az úticélhoz vezető leggyorsabb útvonal manuális megkereséséhez és újratervezéséhez az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a forgalom sávot.

**Tipp:** Ha az oldalsó sáv megérintésére a főmenü látható a forgalmi menü helyett, akkor a kijelző keretén nyugvó ujjával próbálja meg megérinteni a sávot.

2. Érintse meg a **Torlódásokat elkerül** opciót.

A Start készülék megkeresi az úticélhoz vezető leggyorsabb útvonalat.

Az új útvonal is tartalmazhat forgalmi késlekedéseket. Újratervezheti úgy is az útvonalat, hogy minden forgalmi késlekedést elkerüljön, de az összes késlekedést elkerülő útvonalon végigmenni általában tovább tart, mint a leggyorsabb útvonalon.

3. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

## Az RDS-TMC információkhoz tartozó rádiófrekvencia beállítása

**Megjegyzés:** Nem minden készülék támogatja a rádiófrekvenciák megadását.

Ha Ön ismeri a frekvenciáját egy adott rádióállomásnak, amelyet az RDS-TMC forgalmi információkhoz szeretne használni, akkor manuálisan is beállíthatja a frekvenciát. Ennek a funkciónak az aktiválásához először engedélyeznie kell a manuális hangolást az alábbiak szerint:

1. Érintse meg a Forgalom sávot a vezetőnézetben, majd érintse meg a **Forgalom beállításai** opciót.
2. Válassza a **Manuális hangolás a frekvencia megadásával** opciót, majd érintse meg a **Befejezés** gombot.

Most megadhatja a rádióállomás frekvenciáját.

3. Érintse meg a Forgalom sávot a Vezetőnézetben.

4. Érintse meg a **Hangolás manuálisan** opciót.



5. Írja be a rádióállomás frekvenciáját.
6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

A TomTom navigációs készülék megkeresi a megadott rádióállomást. Ha az Ön által megadott frekvencián nem talál rádióállomást, akkor automatikusan folytatja a következő rendelkezésre álló állomás keresését.

### Késedelmek minimalizálása

A TomTom Traffic adatait az útvonalán lévő forgalmi késlekedések minimalizálására használhatja. A késedelmek automatikus minimalizálásához a következőket kell tennie:

1. Érintse meg a **Szolgáltatások** menüpontot a főmenüben.
2. Érintse meg a **Forgalom** opciót.
3. Érintse meg a **Forgalom beállításai** opciót.
4. Válasszon, hogy a készülék mindig a gyorsabb útvonalat válassza, kérdezze meg Önt vagy soha ne módosítsa az útvonalat.
5. Érintse meg a **Következő**, majd a **Befejezés** gombot.
6. Érintse meg a **Torlódásokat elkerül** opciót.

A készülék megtervezi az úticélhoz vezető leggyorsabb útvonalat. Az új útvonal is tartalmazhat forgalmi késlekedéseket, és az eredetivel megegyező útvonal is lehet.

Úgy is áttekintheti az útvonalat, hogy az elkerüljön minden késedelmet, de valószínűleg nem ez lesz a leggyorsabb útvonal.

7. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

### A munkahelyre utazás megkönnyítése

A Forgalom menüben lévő **Otthonról munkába** vagy **Munkából otthonra** nyomógommbal egy gombnyomással ellenőrizheti a munkahelyére vagy a munkahelyéről vezető útvonalat.

Amikor ezeket a nyomógombokat használja, akkor a készülék megtervez egy útvonalat az Ön otthoni és munkahelyi címe között, majd ellenőrzi az útvonalat az esetleges késedelmek szempontjából.

Amikor először használja az **Otthonról munkába** menüpontot, akkor ehhez meg kell adnia egy otthoni és egy munkahelyi címet, amihez a következőket kell tennie:

1. A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a forgalom sávot.
2. Érintse meg az **Otthon-Munka forgalom** opciót.
3. Adja meg az otthoni és a munkahelyi címét.

Ha már megadta ezeket a címeket, és módosítani szeretné azokat, akkor érintse meg az **Otthon-munka módosítása** opciót.



Most már használhatja az **Otthonról munkába** és a **Munkából otthonra** nyomógombokat.

**Megjegyzés:** Az itt beállított otthoni hely nem egyezik meg a **Beállítások menüben** megadott otthoni hellyel. Lényegében az itt megadott helyeknek nem kell feltétlenül az igazi otthoni és munkahelyi címeknek lenniük. Ha van olyan útvonal, amelyen sokat utazik, akkor munkahelyi/otthoni címként adja meg inkább ezeket a helyeket.



Ha például ellenőrizni szeretné a hazafelé vezető útvonalon a késedelmeket, mielőtt elhagyja az irodát, akkor a következőket kell tennie:

1. A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a forgalom sávot.
2. Érintse meg az **Otthon-Munka forgalom** opciót.
3. Érintse meg a **Munkából otthonra** opciót.

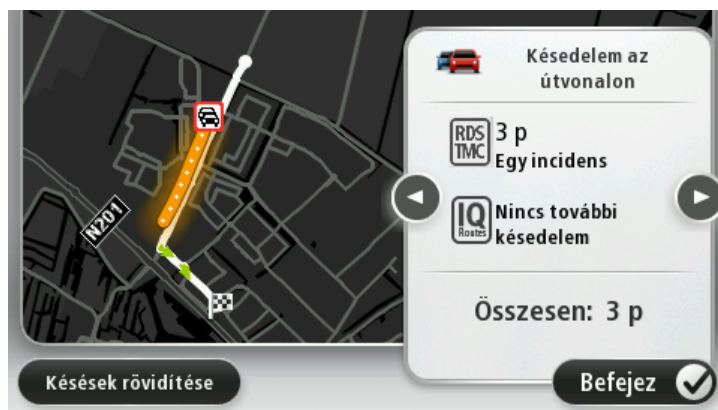
A vezetőnézet és egy üzenet jelenik meg, amely tájékoztatja Önt az útvonalon lévő forgalmi eseményekről. A Forgalom sáv is mutatja a késedelmeket.

### További információk egy adott eseményről

Az útvonalon lévő késedelmek ellenőrzéséhez érintse meg a **Forgalom az útvonalon** elemet a Forgalom menüben. Az Ön navigációs készüléke az útvonalon lévő forgalmi késedelmek összesítését mutatja.

Az összesítés tartalmazza az összes forgalmi esemény és a forgalmas utak miatti késedelmet, az IQ Routes funkció információival együtt.

Érintse meg a **Késlekedések minimalizálása** opciót, hogy ellenőrizze, tudja-e csökkenteni a késedelmet.



Érintse meg a bal és a jobb nyíl gombokat az események közötti váltásokhoz, miközben megnézheti az adataikat. Ez tartalmazza az esemény típusát, például útmunkálatok, és az esemény által okozott késlekedés hosszát.



Az egyes események részletes adatait a főmenü **Térkép megtekintése** gombjának, majd a forgalmi esemény szimbólumának megérintésével is megnézheti.

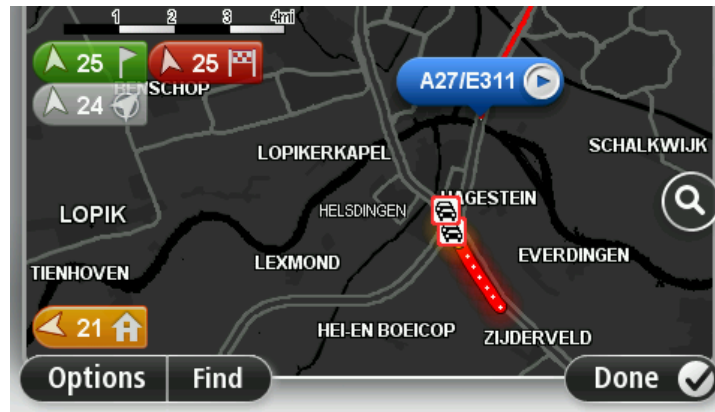
A térképen megjelenítve egy forgalmi esemény egy ikonnal kezdődik. Forgalmi torlódás esetén az esemény iránya az ikontól a másik vége felé mutat.

### Forgalmi események ellenőrzése a környéken

A térkép használatával tekintse át a forgalmi helyzetet az Ön környezetében. A helyi eseményeknek és azok részleteinek megtekintéséhez az alábbiakat kell tennie:

1. A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a forgalom sávot.
2. Érintse meg a **Térkép megtekintése** opciót.  
Megjelenik a térkép áttekintése képernyő.
3. Ha a térképen nem látható az Ön pozíciója, akkor érintse meg az útjelzőt, hogy az Ön aktuális pozíciója a térkép közepére kerüljön.

A térképen láthatók a környéken lévő forgalmi események.



4. Érintse meg bármelyik forgalmi eseményt, hogy több információt szerezzen róla.

A kiválasztott esemény részleteit ismertető képernyő látható. A környező eseményekről szóló információk megjelenítéséhez használja a képernyő alján lévő balra és jobbra nyilakat.

## A Forgalom beállítások módosítása

A **Forgalom beállításai** gomb segítségével választhatja ki, hogy használja a navigációs készülék a forgalmi információkat.

1. A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a forgalom sávot.
2. Érintse meg a **Forgalom beállításai** opciót.



3. Ahhoz, hogy egy sípszót hallasson a készülék, amikor valamilyen új forgalmi esemény történik az útvonalán, válassza az **Útvonal forgalmi változásának jelentése** elemet, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
4. Ha RDS-TMC Traffic jellevőt használ, választhatja a **Manuális hangolás a frekvencia megadásával beállítást**. Ha ezt az opciót választja, akkor a Forgalom menüben megjelenik a **Hangolás manuálisan** gomb. Érintse meg a **Hangolás manuálisan** gombot egy adott rádióállomás frekvenciájának megadásához, amelyet az RDS-TMC forgalmi információkhoz akar használni
5. Ha a vezetés közben egy gyorsabb útvonalat talál, akkor a Forgalom újratervezheti az Ön utazását, hogy a gyorsabb útvonalon haladjon. Válasszon egyet az alábbi opciók közül, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
  - **Mindig váltson át arra az útvonalra**
  - **Kérdezzen meg, akarok-e váltani**
  - **Soha ne módosítsa az útvonalamat**

## Forgalmi események

A forgalmi események és figyelmeztetések a térképen láthatók, a vezetőnézetben és a Forgalom sávban.

Ha többet szeretne megtudni egy eseményről, érintse meg a **Térkép böngészése** opciót a főmenüben. Érintse meg a forgalmi esemény szimbólumát a térképen, hogy megtekintse annak az eseménynek az adatait. A környező eseményekről szóló információk megjelenítéséhez használja a képernyő alján lévő balra és jobbra nyilakat.

Az eseményeknek és a figyelmeztetéseknek két típusa van:

- A piros négyzetben megjelenített szimbólumok forgalmi események. A navigációs eszköz újratervezhet, hogy elkerülje azokat.
- A piros háromszögben megjelenített szimbólumok az időjárásra vonatkoznak. A készülék nem tervez újra e figyelmeztetések elkerülésére.

A forgalmi események szimbólumai:

|                                                                                     |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|    | <b>Baleset</b>                   |
|    | <b>Útmunkálatok</b>              |
|    | <b>Egy vagy több sáv lezárva</b> |
|   | <b>Út lezárva</b>                |
|  | <b>Forgalmi esemény</b>          |
|  | <b>Forgalmi dugó</b>             |

Az időjárásról szóló szimbólumok:

|                                                                                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | <b>Köd</b>  |
|  | <b>Eső</b>  |
|  | <b>Szél</b> |
|  | <b>Jég</b>  |
|  | <b>Hó</b>   |



**Megjegyzés:** Az elkerült esemény szimbóluma látható minden olyan forgalmi eseménynél, amelyet a forgalom szolgáltatás segítségével Ön elkerül.

## Forgalom menü

A Forgalom menü megnyitásához érintse meg a Forgalom sávot a vezetőnézetben, vagy érintse meg a **Forgalom** opciót a Szolgáltatások menüben.

A következő nyomógombok állnak rendelkezésre:



### Torlódásokat elkerül

Ezt a gombot érintse meg egy új útvonal tervezéséhez a legfrissebb forgalmi adatok alapján.



### Otthon-munka forgalom

Ezt a gombot érintse meg az Ön otthonától a munkahelyéig és visszafelé vezető leggyorsabb útvonal kiszámításához.



### Forgalom az útvonalon

Ezt a gombot érintse meg az útvonal forgalmi eseményeinek áttekintéséhez.

Érintse meg a bal és a jobb oldali gombokat a többi esemény adatainak megtekintéséhez.

Érintse meg az **Újratervez** opciót az útvonal újraterveléséhez és a térképen látható forgalmi esemény kikerüléséhez.



### Térkép megtekintése

Ezt a gombot érintse meg a térkép böngészéséhez és a térképen megjelenő forgalmi események megtekintéséhez.



### Forgalom beállításainak módosítása

Ezt a gombot érintse meg azon beállítások módosításához, amelyek meghatározzák a Forgalom szolgáltatás működését az Ön készülékén.



### **Forgalmi infók felolvasása**

---

Ezt a gombot érintse meg, hogy a készülék felolvassa az útvonalán lévő forgalmi események adatait.

**Megjegyzés:** Az adatok felolvasásához az Ön TomTom készülékén egy számítógépes hangnak kell telepítve lennie.

# Sebességmérő kamerák

---

## A Sebességmérő kamerákról

A Sebességmérő kamerák szolgáltatás a következő útmenti kamerák helyeire figyelmezteti Önt:

- Sebességmérő kamerák helyei.
- Baleseti fekete pontok helyei.
- Mobil sebességmérő kamerák helyei.
- Átlagsebességet mérő kamerák helyei.
- Fizetős út kamerák helyei.
- Közlekedési lámpa kamerák helyei.

## Sebességmérő kamera figyelmeztetések

Alapbeállításban a figyelmeztetéseket a sebességmérő kamerák helyének elérése előtt 15 másodperccel adja a készülék. A másodpercek számának vagy a figyelmeztető hangnak a módosításához érintse meg a **Figyelmeztetések beállításai** elemet a Sebességmérő kamerák menüben.

A készülék háromféleképpen figyelmezteti Önt:

- A készülék figyelmeztető hangot játszik le.
- A sebességmérő kamera típusa és az Ön távolsága a kamera helyétől a Vezetőnézetben látható. Ha van bejelentett sebességkorlátozás az adott kamerához, akkor a sebesség is látható a vezetőnézetben.
- A sebességmérő kamera helye a térképen látható.

**Megjegyzés:** Az átlagsebességet ellenőrző kameráknál ikonok és hangjelzések kombinációja figyelmezteti Önt az átlagsebességet ellenőrző zóna kezdetén, közepén és végén.

## A figyelmeztetések módjának megváltoztatása



### Figyelmeztetések beállításai

A TomTom Start készülék sebességmérő kamerákra való figyelmeztetéseinek módosításához érintse meg a **Figyelmeztetések beállításai** gombot.

Ezután beállíthatja, hogy a sebességmérő kamerákhoz milyen közel figyelmeztesse Önt a készülék, és milyen hangot játsszon le ehhez.

Például a fix telepítésű sebességmérő kamerák megközelítésére való figyelmeztetés hangjának módosításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a **Szolgáltatások** menüpontot a főmenüben.
2. Érintse meg a **Sebességmérő kamerák** opciót.
3. Érintse meg a **Figyelmeztetések beállításai** opciót.

Megjelenik a sebességmérő kamerák típusainak listája. Egy hangszóró látható azon sebességmérő kameratípusok mellett, amelyekhez figyelmeztetés lett hozzárendelve.

4. Érintse meg a **Rögzített kamerák** opciót.
5. Érintse meg a **NEM** opciót, hogy elkerülje a fix telepítésű sebességmérő kamerákra való figyelmeztetések eltávolítását.
6. Másodpercben adja meg azt az időt, amennyivel a kamera elérése előtt kéri a figyelmeztetést. Ezután érintse meg az **OK** opciót.
7. Érintse meg a figyelmeztetéshez használni kívánt hangot.

**Tipp:** A figyelmeztető hangok kikapcsolásához érintse meg a **Csend** elemet a fenti 7. lépésben. Egy figyelmeztetés akkor is látható a vezetőnézetben, ha kikapcsolja a figyelmeztető hangot.

8. Érintse meg az **IGEN** opciót a módosítások elmentéséhez.

## Sebességmérő kamerák szimbólumai

A sebességmérő kamerák szimbólumokként láthatók a vezetőnézetben.

Amikor olyan helyhez közeledik, amelyhez figyelmeztetés tartozik, akkor egy szimbólumot fog látni, és egy figyelmeztető hangot fog hallani.

Módosíthatja mind a figyelmeztetés hangját, mind másodpercben azt az időtartamot, amennyivel a helyszín elérése előtt figyelmeztesse Önt a készülék.



Rögzített sebességmérő kamera



Közlekedési lámpa kamera



Fizető út kamera



Korlátozott út kamera - mellékúton van elhelyezve, amely csökkenti a nagyobb út forgalmát



Egyéb kamera



Mobil kamera pont



Átlagsebesség ellenőrzése



Baleseti gócpont



Kétirányú sebességmérő kamera



Sorompó nélküli vasúti kereszteződés

### Jelentés nyomógomb

A Jelentés nyomógombnak a Vezetőnézetben való megjelenítéséhez az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a **Szolgáltatások** menüpontot a főmenüben.
2. Érintse meg a **Sebességmérő kamerák** opciót.
3. Érintse meg a **Jelentés gomb aktiválása** opciót.
4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

A jelentés gomb a Vezetőnézet bal oldalán látható, vagy ha már használja a gyors menüt, akkor hozzáadódik a gyors menüben elérhető gombokhoz.

**Tipp:** A jelentés gomb elrejtéséhez érintse meg a **Jelentés gomb letiltása** elemet a Sebességmérő kamerák menüben.

## Új sebességmérő kamera bejelentése útközben

Sebességmérő kamera útközben történő jelentéséhez tegye az alábbiakat:

1. Érintse meg a vezetőnézetben vagy a gyors menüben látható jelentés nyomógombot, hogy rögzítse a kamera helyét.  
Ha a jelentés nyomógombot a sebességmérő kamerára való figyelmeztetés után 20 másodpercen belül érinti meg, akkor a készülék felkínálja a kamera hozzáadásának vagy eltávolításának a lehetőségét. Érintse meg a **Kamera hozzáadása** opciót.
2. A bejelentett kamera típusától függően érintse meg a **Rögzített kamera** vagy a **Mobil kamera** opciót.
3. Válassza ki a kamera pozícióját a térképen, és erősítse meg, hogy az pontos.
4. Érintse meg a bejelentendő rögzített kamera típusát, például kamera közlekedési lámpánál.

**Megjegyzés:** Ha a kiválasztott kameratípushoz sebességkorlátozás is tartozik, akkor beírhatja a sebességet is.

A jelentés létrehozását megerősítő üzenetet lát.

## Új sebességmérő kamera bejelentése otthonról

Nem kell a sebességmérő kameránál lennie, hogy bejelentsen egy új helyet. Egy új sebességmérő kamera helyének otthonról történő bejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a **Szolgáltatások** menüpontot a navigációs készülék főmenüjében.
2. Érintse meg a **Sebességmérő kamerák** opciót.
3. Érintse meg a **Biztonsági kamera jelentése** opciót.
4. A sebességmérő kamera típusától függően érintse meg a **Rögzített kamera** vagy a **Mobil kamera** opciót.
5. A kurzorral jelölje ki a kamera pontos pozícióját a térképen, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
6. Érintse meg az **Igen** gombot a kamera pozíciójának megerősítéséhez.
7. Érintse meg a bejelenteni kívánt kamera típusát, és ha szükséges, válassza ki a kamerához tartozó sebességkorlátozást.

A jelentés létrehozását megerősítő üzenetet lát.

## Helytelen kamera-figyelmeztetés jelentése

Olyan kameráról is kaphat figyelmeztetést, amely már nincs ott. Egy helytelen kamera-figyelmeztetés bejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

**Megjegyzés:** Csak akkor jelenthet be egy helytelen kamera-figyelmeztetést, ha a helyszínen tartózkodik.

1. Amíg a hiányzó kamera pozíciójánál van, érintse meg a **Jelentés** opciót a Vezetőnézetben.

**Megjegyzés:** Ezt a kamerára való figyelmeztetéstől számított 20 másodpercen belül kell megtennie.

2. Érintse meg az **Eltávolítás** opciót.

## A bejelenthető rögzített sebességmérő kamerák típusai

Amikor bejelent egy rögzített sebességmérő kamerát, akkor kiválaszthatja a bejelentett rögzített kamera típusát.

Ezek a rögzített sebességmérő kamerák különböző típusai:



**Sebességmérő  
kamera**

A sebességmérő kameráknak ez a típusa az elhaladó járművek sebességét ellenőrzi.



**Közlekedési lámpa  
kamera**

A kameráknak ez a típusa a közlekedési szabályok megsértését ellenőrzi a közlekedési lámpáknál.



**Fizetős út kamera**

A kameráknak ez a típusa a forgalmat figyeli a fizetős utak bejáratánál.



**Átlagsebesség  
ellenőrzése**

A sebességmérő kameráknak ez a típusa a járművek átlagsebességét ellenőrzi két rögzített pont között.



**Járműkorlátozás**

A kameráknak ez a típusa a forgalmat ellenőrzi olyan utakon, ahol korlátozás van érvényben.



Bármilyen más kameratípus, amelyik a fenti kategóriák egyikébe sem tartozik.

## Egyéb kamera

---

### Figyelmeztetések átlagsebességet ellenőrző kamerákra

Többféle típusú látható és hallható figyelmeztetés lehetséges, ha átlagsebességet ellenőrző kamerával találkozunk.

Mindig figyelmezteti a készülék a zóna kezdetére és végére attól függetlenül, hogy éppen milyen sebességgel halad. A köztes figyelmeztetések - ha vannak ilyenek - 200 méterenként vannak.

Az összes figyelmeztetés leírása következik:

---



#### Figyelmeztetés a zóna kezdetére

Ahogy közeledik egy átlagsebességet ellenőrző zónához, egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetőnézet bal felső sarkában, alatta mutatva a kameráig lévő távolságot. Egy hangos figyelmeztetést fog hallani.

Egy kis ikont is fog látni az úton, amely az átlagsebességet ellenőrző kamera pozícióját mutatja a zóna kezdetén.

---



#### Köztes figyelmeztetés - 1-es típus

Amikor már a sebességellenőrző zónában van, ha nem hajt túl gyorsan, és már megtörtént a zóna kezdetét jelző figyelmeztetés, akkor egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetőnézetben. Ez emlékezteti Önt arra, hogy még a sebességellenőrző zónában van.

---



#### Köztes figyelmeztetés - 2-es típus

Amikor már a sebességellenőrző zónában van, ha a megengedett sebességnél gyorsabban hajt, és már megtörtént a zóna kezdetét jelző figyelmeztetés, akkor egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetőnézetben, amely mutatja a megengedett sebességet. Egy halk hangfigyelmeztetést is fog hallani. Ezek a figyelmeztetések emlékeztetik Önt arra, hogy lassítson le...

---



#### Köztes figyelmeztetés - 3-as típus

Amikor már a sebességellenőrző zónában van, ha a megengedett sebességnél gyorsabban hajt, és még nem történt meg a zóna kezdetét jelző figyelmeztetés, akkor egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetőnézetben, amely mutatja a megengedett sebességet. Egy erős hangos figyelmeztetést is fog hallani.

Ezek a figyelmeztetések csak az ELSŐ köztes ponton fordulnak elő, és arra emlékeztetik Önt, hogy lassuljon le...

---



### Figyelmeztetés a zóna végére

Ahogy közeledik egy átlagsebességet ellenőrző zóna végéhez, egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetőnézetben, alatta a kameráig lévő távolsággal. Egy hangos figyelmeztetést fog hallani.

Egy kis ikont is fog látni az úton, amely az átlagsebességet ellenőrző kamera pozícióját mutatja a zóna végén.

---

## Sebességmérő kamerák menü

A sebességmérő kamerák menüjének megnyitásához érintse meg a **Szolgáltatások** menüpontot a főmenüben, majd érintse meg a **Sebességmérő kamerák** opciót.



Ezt a gombot érintse meg egy sebességmérő kamera helyének bejelentéséhez.

### Sebességmérő bejelentése



Ezt a gombot érintse meg a várt figyelmeztetések és az egyes figyelmeztetések hangjának beállításához.

### Figyelmeztetések beállításai



Ezt a gombot érintse meg a biztonsági figyelmeztetések letiltásához.

### Figyelmeztetések letiltása



### Jelentés gomb aktiválása

Ezt a gombot érintse meg a Jelentés gomb engedélyezéséhez. A Jelentés gomb látható lesz a Vezetőnézetben vagy a gyors menüben.

Amikor a jelentés gomb látható a vezetőnézetben, akkor ez a nyomógomb a **Jelentés gomb letiltására** változik.

# MyTomTom

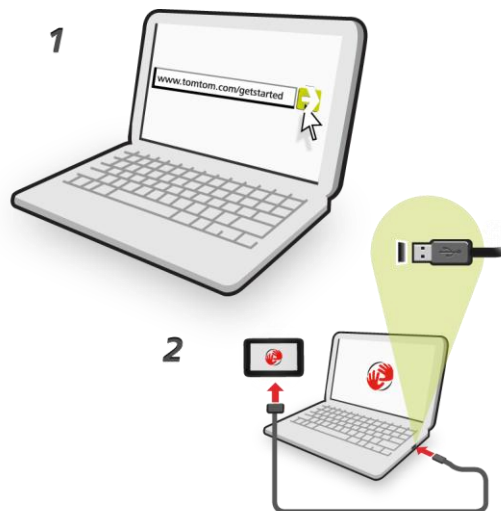
---

## A MyTomTom-ról

A MyTomTom segít Önnek menedzselni a TomTom Start navigációs készüléken lévő tartalmakat és szolgáltatásokat, valamint hozzáférést biztosít a TomTom közösséghez. A MyTomTom-ba a TomTom honlapján léphet be. A navigációs készüléket hasznos gyakran csatlakoztatni a MyTomTom-hoz annak biztosítására, hogy mindig a legújabb frissítésekkel rendelkezzen.

**Tipp:** Azt ajánljuk, hogy szélessávú internetcsatlakozást használjon, amikor csatlakoztatja a navigációs készülékét a MyTomTom-hoz.

## A MyTomTom beállítása



A MyTomTom beállításához a következőket kell tennie:

1. Csatlakoztassa a számítógépét az Internethez.
2. Indítson el egy böngészőt, és lépjen a [tomtom.com/getstarted](http://tomtom.com/getstarted) weboldalra.
3. Kattintson a **Letöltés most opcióra**.

Az Ön böngészője letölti a TomTom támogatási alkalmazást, amelyet telepítenie kell a számítógépére, hogy csatlakoztassa a készüléket a MyTomTom-hoz. A letöltés közben kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

4. Amikor arra kéri a program, csatlakoztassa a készüléket a számítógépéhez az USB-kábellel. Ezután kapcsolja be a készüléket.

---

**Fontos:** Az USB-kábelt közvetlenül a számítógép USB-portjába kell csatlakoztatnia, nem pedig egy USB-hubba vagy a billentyűzet vagy monitor USB-portjába.

---

Ha már telepítette a TomTom támogatási alkalmazást, akkor az asztal értesítési területéről is elérheti a MyTomTom-ot.

**Tipp:** Amikor csatlakoztatja a navigációs készüléket a számítógépéhez, akkor a MyTomTom tájékoztatja Önt, hogy van-e frissítés az Ön készülékéhez.

## MyTomTom előfizetés

A tartalmak és szolgáltatások TomTom-tól való letöltéséhez rendelkeznie kell egy MyTomTom előfizetői fiókkal. Akkor is létrehozhat egy előfizetői fiókot, amikor elkezdi használni a MyTomTom-ot.

**Megjegyzés:** Ha több TomTom készüléke van, akkor mindegyikhez szüksége van egy külön előfizetői fiókra.

# Ügyfélszolgálat

---

## Segítség a navigációs készülék használatához

További segítséghez látogasson el a [tomtom.com](http://tomtom.com) oldalra és kattintson a **Támogatás** opcióra.

A garanciával kapcsolatos információkért látogasson el a [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal) weboldalra.

## Állapot és információk



Ezt a nyomógombot érintse meg az Állapot és információk menü megnyitásához.

### Állapot és információk



Ezt a nyomógombot érintse meg a készülék műszaki adatainak megtekintéséhez, amilyenek például a készülék gyári száma és a TomTom App alkalmazás verziója.

### Verzióinformációk



Ezt a nyomógombot érintse meg a GPS-vétel aktuális állapotának megtekintéséhez.

### GPS-állapot

# Kiegészítés

---

## Fontos biztonsági megjegyzések és figyelmeztetések

### Globális helymeghatározó rendszer

A globális helymeghatározó rendszer (Global Positioning System = GPS) egy műholdakon alapuló rendszer, amely a hely és az idő meghatározására alkalmas adatokat szolgáltat az egész Földön. A GPS működtetését és ellenőrzését az Amerikai Egyesült Államok kormánya kizárólagos felelőssége alatt végzik, amely felelős a rendelkezésre állásáért és pontosságáért. A GPS rendelkezésre állásában és pontosságában vagy a környezeti körülményekben bekövetkező bármilyen változás hatással lehet a TomTom készülék működésére. A TomTom nem vállal semmilyen felelősséget a GPS rendelkezésre állására és pontosságára.

### Használja körültekintően

A TomTom készülék navigációra való használata mellett Önnek a szükséges gondossággal és figyelemmel kell vezetnie.

### Repülőgépek és kórházak

Az antennával rendelkező eszközök használata meg van tiltva a legtöbb repülőgépen, sok kórházban és egyéb helyeken. A TomTom készüléket nem szabad ilyen környezetben használni.

### Akkumulátor

Ez a termék lítium-ion akkumulátort használ.

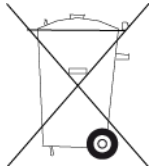
Ne használja párás, nedves vagy rozsdásodást okozó környezetben! Ne helyezze, tárolja vagy hagyja a terméket hőforrásban vagy annak közelében, nagy hőmérsékletű helyen, erős közvetlen napfényben, mikrosütőben vagy nyomás alatt lévő tartályban, és ne tegye ki azt 60 °C-nál (140 °F-nél) magasabb hőmérsékletnek! Ha nem tartja be ezeket az irányelveket, akkor az akkumulátor savat engedhet ki magából, felforrósodhat, felrobbanhat vagy meggyulladhat, ami sérülést vagy kárt okozhat. Ne szúrja ki, ne nyissa fel és ne szerelje szét az akkumulátort! Ha az akkumulátor szivárog, és Ön hozzáér a kiszivárgott folyadékhoz, akkor mossa le bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz! Biztonsági okokból, és az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében az akkumulátor túl alacsony (0 °C/32 °F alatti) vagy túl magas (45 °C/113 °F feletti) hőmérsékleten nem töltődik.

Hőmérsékletek: normál működés: -0°C (32°F) – +45°C (113°F); rövid idejű tárolás: -20°C (-4°F) – +60°C (140°F); hosszú idejű tárolás: -20°C (-4°F) – +25°C (77°F).

Figyelem: robbanásveszélyt okozhat, ha nem megfelelő típusra cseréli ki az akkumulátort!

Ne próbálja meg eltávolítani a felhasználók által nem cserélhető akkumulátort! Ha problémája van az akkumulátorral, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot a TomTom ügyfélszolgálatl.

A TERMÉKBEN LÉVŐ AKKUMULÁTORT A HELYI ELŐÍRÁSOKNAK ÉS SZABÁLYOZÁSNAK MEGFELELŐEN, A HÁZTARTÁSI HULLADÉKTÓL MINDIG ELKÜLÖNÍTVE LEHET ÚJRAHASZNOSÍTANI VAGY KIDOBNI. EZZEL SEGÍTI A KÖRNYEZET MEGÓVÁSÁT. TOMTOM KÉSZÜLÉKÉT KIZÁRÓLAG A MELLÉKELT EGYENÁRAMÚ TÁPKÁBELLEL (AUTÓS TÖLTŐ, AKKUMULÁTOR KÁBELE), VÁLTAKOZÓ ÁRAMÚ ADAPTERREL (OTTHONI TÖLTŐ), JÓVÁHAGYOTT TARTÓBAN HASZNÁLJA, VAGY A MELLÉKELT USB-KÁBELLEL CSATLAKOZTASSA SZÁMÍTÓGÉPHEZ AKKUMULÁTORTÖLTÉSHEZ.



Ha a készülékhez töltő szükséges, használja a készüléket az ahhoz mellékelt töltővel. Ha le kell cserélnie a töltőt, akkor lépjen a [tomtom.com](http://tomtom.com) honlapra, ahol megtalálhatja a készülékéhez jóváhagyott töltőket.

Az akkumulátor megadott élettartama a lehető legnagyobb élettartam. Az akkumulátor maximális élettartama csak adott környezeti feltételek mellett érhető el. Az akkumulátor becsült élettartama átlagos használati profil feltételezésén alapul.

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítására szolgáló ötleteket az alábbi GYIK-ban olvashat: [tomtom.com/batterytips](http://tomtom.com/batterytips)

### CE-jelzés

Ez a készülék lakossági, kereskedelmi, közlekedési vagy könnyű ipari környezetben használva megfelel a CE-jelzés követelményeinek, eleget tesz a vonatkozó EU-jogszabályok minden ide vágó rendelkezésének.

CE0168

### R&TTE irányelv

A TomTom ezennel kijelenti, hogy a TomTom személyi navigációs eszközök és kiegészítőik megfelelnek az 1999/5/EC EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rá vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő helyen található: [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal).

### WEEE irányelv

Ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Az EU 2002/96/EC Elektromos és elektronikus eszközök hulladéka (WEEE) irányelvének megfelelően ezt az elektromos terméket nem szabad a szétválogatás nélküli kommunális hulladékok közé dobni. Kérjük, hogy ezt a terméket vigye vissza a vásárlás helyére vagy az önkormányzati gyűjtőpontra, hogy újra lehessen hasznosítani.



## **Szívritmus-szabályozók**

A szívritmus-szabályozók gyártói ajánlása szerint a szívritmus-szabályozóval való esetleges interferencia elkerülése érdekében legalább 15 cm távolságot kell tartani a vezeték nélküli készülék és a szívritmus-szabályozó között. Ezek az ajánlások egybevágóak a független kutatásokkal és a Wireless Technology Research ajánlásaival.

## **Irányelvek szívritmus-szabályozóval élők számára**

A BEKAPCSOLT készüléket MINDIG tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmus-szabályozótól.

A készüléket ne tegye a ruházata belső zsebébe, vagy mellmagasságban lévő egyéb zsebébe.

Ha bármilyen oka van interferencia fennállásának feltételezésére, kapcsolja KI a készüléket.

## **Egyéb orvosi készülékek**

Forduljon a kezelőorvosához vagy az orvosi készülék gyártójához annak meghatározására, hogy a vezeték nélküli termék üzemeltetése zavaró hatással lehet-e az orvosi készülékre.

## **Ez a dokumentum**

Ez a kézikönyv nagy gondossággal készült. A folyamatos termékfejlesztés miatt előfordulhat, hogy egyes információk nem teljesen naprakészek. Az ebben a dokumentumban található információk előzetes értesítés nélkül módosíthatók.

A TomTom nem vállal felelősséget a benne lévő műszaki vagy szerkesztési hibákért vagy kihagyásokért; sem ezen anyag tartalmából vagy használatából eredő károkért. Ez a dokumentum szerzői joggal védett információkat tartalmaz. A dokumentum semmilyen része sem fénymásolható és más módon sem reprodukálható a TomTom N.V. előzetes írásos beleegyezése nélkül.

## **Modellnevek**

4EN52, 4EN42

## **Szerzői jogi megjegyzések**

© 2011 TomTom N.V., Hollandia. A TomTom®, és a „két kéz” embléma, többek között, a TomTom N.V. vagy leányvállalatai védjegye. A termékre vonatkozó garanciáról és a végfelhasználói licencszerződésekről részleteket a [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal) oldalon olvashat.

Ordnance Survey © Crown Copyright licencszám: 100026920.

Data Source © 2011 TomTom

Minden jog fenntartva.

SoundClear™ akusztikus visszhang-megszüntető szoftver © Acoustic Technologies Inc.

A Nuance® a Nuance Communications, Inc. bejegyzett védjegye, és azt licenc értelmében használjuk.

Bizonyos képek a NASA Earth Observatory rendszeréből származnak.

A NASA Earth Observatory célja, hogy szabadon elérhető internetes oldalt hozzon létre, ahol a nyilvánosság új műholdas képekhez és tudományos információkhoz juthat a bolygónkkal kapcsolatban.

Elsődlegesen a Föld éghajlat- és környezetváltozására összpontosítanak:

[earthobservatory.nasa.gov](http://earthobservatory.nasa.gov)

A termék részét képező szoftverek tartalmazzák a GPL-rendszer keretében engedélyezett, szerzői jogi védelem alatt álló szoftvert. A licenc másolata megtekinthető a Licenc részben. A teljes kapcsolódó forráskód beszerezhető tőlünk a termék utolsó szállításától számított három éves időszakon belül. További információért látogasson el a [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) oldalra vagy hívja a helyi TomTom ügyfélszolgálati csoportot, látogasson el a [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support) oldalra, és kérésre elküldjük Önnek az adott forráskódot tartalmazó CD-lemezt.

A Linotype, a Frutiger és a Univers a Linotype GmbH által az Egyesült Államok Szabadalmi- és Védjegy-hivatalánál bejegyzett védjegyei, illetve egyéb joghatóságok területén is bejegyzés alatt állhatnak.

Az MHei a The Monotype Corporation védjegye, illetve bizonyos joghatóságok területén bejegyzés alatt állhat.